第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑英

洪家祖傳專治理痔瘻限期包愈永遠斷根創設十載醫愈萬人登報謝匾者多皆閱醫名已久遐邇皆知 鍊豆腐街門牌二十四號館主 洪庭梓 李淑英 啟白

民國十二年十月三十日 啟

中華民國十四年十月二十七號 星期二 叻報 第一頁 乙丑年九月初十

▲本報特別啟事

一。成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年

二。宗旨 今後宗旨注重實業教育

三。總經理 陳仁岩

四。總編輯 周君南

五。編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六。德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百八十五號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 27TH OCTOBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一。每份一角

二。每個月二元

三。三個月五元

四。六個月十元

五。十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計本屬每加四占其餘各國每加九占 請論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函恕不答覆

▲告白定例

登錄全年告白費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明以免後論 如登短期告白請先惠費此佈

本報館謹啟

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日 四

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117 / 121 Market Street.

價目 發行所 經理 余仁生

一九二五年六月一號

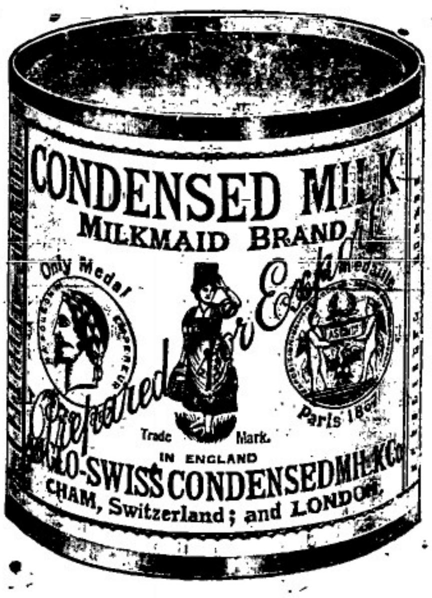
媽！媽！我要和和的餅乾 味香鬆脆 快呵快呵取來罷

和和餅乾有限公司

民國十四年八月廿四日 四

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳？若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔丕



無論在茶室或屋內須要求用紅字乳新勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳 試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣 請用紅字乳如君實貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啟 郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國藍色白濁丸

專治五淋二濁尿管腫痛瘰球著名白濁聖藥

德國康寧大藥房精製

分行上海[illegible]街五百十二號

南洋總代理 [illegible]

民國十三年五月十

△驗目

現時代之需要乃驗明眼鏡光學在歐美各國定有法律凡操營人者驗目光者必須先受眼光科考試合格後准可領照營業本公司成立已有四年在南洋既創學閱待同業不明真相不研究學術祇有販賣能事可謂棄之未爲害人民眼目莫甚於此按審查目光必合高深學術與精美器械然後能得確實效果製成鏡片即不失合科學原理之眼鏡本公司驗目主任眼光學士楊清泉君主持其事故凡來本公司驗目者無不滿意

諸君欲購高等眼鏡者祈請注意

星洲 檳城 中國東方眼鏡公司謹啓

民國十四年十月十一日

○聘請塾師廣告

茲有友人託代聘泉洲籍之塾師一位年齡在四十歲以上得學淵博品行端正者爲合格教授時間每日自下午二點起至五點止夜間自七點起至九點止拜六及禮拜則自上午八點起至夜九點止惟禮拜一至禮拜五上午須兼教數小童薪俸每月五十元膳供應倘有願就斯職者可于一星期內投函本報不合格者恕不答覆

民國十四年十月廿六日　本報白

時論

廣州之黨爭問題（三）（一放）

自列寧死後。。黨中又起衝突。。下級黨員。。曾秘密組織（勞農國）從事反抗運動。。而著名布黨黨員。。前最高經濟委員會長薄格達諾夫也因有參加此種運動嫌疑。。被當局之布黨首領逮捕了。。衝到今年一一九二五一一月。。陸軍總長托羅司基也被免職了。。據說因爲托羅司基主義與列甯主義衝突。。其實。。甚麽主義衝突。。都是冠話。。地位問題。。才是他們相互衝突的所在。。當自列寧死後。。齊諾維埃夫與托羅司基。。派爭欲奪取領袖地位。。當時齊諾維埃夫與米奈夫等。。乘列寧新死。。指定留谷夫爲人民委員會議長。。托氏對此。。極爲憤慨。。乃於去年十月革命紀念日。。發行（一九一七年）一書。。痛罵齊諾維埃夫與加米奈夫等。。謂他們與資產階級妥協。。於是齊氏加氏便到處宣傳。。謂托氏於列甯生存時所著（一九〇五年）一書。。均是以托羅司基主義。。代替列寧主義。。同時齊氏又鼓動他所網布黨黨部發表宣言。。反對托氏。。主張驅逐他出莫司科。。而托氏乃致函全俄布黨中央執行會。。表明他自己的態度。。該函內容。。共有八要點。。大意在辯明他自己並不想以托司基主義代替列甯主義並願絕對服從中央委員會之紀律與委託之工作。。但當時托氏雖表明服從布黨黨部。。並未自認錯誤。。於是全俄布黨中央執行會議決。。取消了托氏的陸軍總長職位。。於此。。可知齊諾維埃夫派反對托氏。。並非眞因理論上的衝突。。而是地位的問題。。

以照牌如此新奇的政黨。。如新俄之布爾什維克黨。。猶且不免於爭權爭利之內訌。。何況其他呢。。同胞看看我們中國的吳黨罷。。

本館專電

廿六日下午十時自上海發

△關稅會議：已於廿六日（昨日）在北京舉行開幕典禮：中國方面之最初動議爲關稅自主之提案．

△吳佩孚宣言：關稅會議之結果：絕對否認：

△文學泰斗 章太炎氏已担任吳系攻聯奉軍之參謀總長：

△孫傳芳電促吳佩孚速往南京：主持政府之組織：

△徐州附近：已起劇戰：奉軍飛機隊：極佔勝利：

△賄選國會：將即恢復：

△江蘇軍隊領袖：推齊燮元爲攻奉聯軍之副司令：

△廣東南路之反共軍：忽佔勝利：台山新會香山鶴山等縣：皆被反共軍佔領：魏邦平現正進攻江門佛山：

△蔣介石下令。。限十日內攻下汕頭：

△蔣介石或將與吳佩孚合作：

本坡要聞

●昨日議政局會議中之議案

紀略

▲財政局長與工程局長之財政提案皆經通過。。

▲明年本殖民地之預算案皆已通過二讀會。。。。

▲下季中之樹膠輸出事將不致變更司帶芬遜氏計劃所規定之百分率。。。。

本殖民地議政局本屆會議。。定於昨日上午十時半舉行一節。。曾誌前報。。茲悉昨日到會者。。官吏方面之職員。。有總督及馬來陸軍總司令等以下十四人。。非官吏方面之議員。。則有羅耕司氏等以下十二人。。華籍議員宋旺相陳禎祿楊元續三氏。。皆躬蒞會。。首由檢察長斐勤及宋旺相二氏。。舉行宣誓典禮畢。。即開議會場提出之各要案。。

財政局長關於由政府借款二千萬元與本坡工部局委員會。。以爲改造新嘉坡城市特別用途之提案。。經財政局長報告星加坡城市必須改良。。暨政府對於工部局委員會關於城市之改良計劃。。業經承認。。及此等借款。。亟應舉行。。以期實施各項計劃之意見以後。。非官吏議員黨杰爾氏。。表示反對。。惡謂關於城市改良之事。。應由工部局自身之財政範圍以內行之。。而不能過於倚恃政府云云。。華僑代表宋旺相陳禎祿二氏。。則對於此等借款。。極端贊成。。因星嘉坡之拆除陋巷及房屋缺乏諸問題。。皆亟待城市改良計劃之施行。。而後能解決者也。。後該案乃由全體一致表決通過。。

繼財政局長復提出增加預算四萬七千一案。。亦得通過。。

次由殖民地工程局長。。提出疏濬新嘉坡北部之海灘一案。。并愿溉疏濬之地畝。。約共五百一十三英畝。。其地點則自井水港路之末端起。。沿柔佛海峽之中心。。至柔佛紅屋止。。約共長一萬三千三百英尺。。以爲建設軍港之用。。此等工程。。名義上雖由當地政府進行。。但關於疏濬物件及其應用之工人等。。皆由英京海軍部供給。。須用之地畝。。業由政府購買。。故以後當無私人海灘地權等問題發生也云云。。繼該案亦得全體一致通過。。

工程局長復提出須由政府借款二萬元予本坡工部局以爲改建空置砲壘營房之用一案。。與特別提出二萬元以爲辦理防禦威勒斯勵省南部三巴岩鄉村區域之大水一案。。皆得通過。。

昨日會議中。。討論最詳者。。則爲一九二六年本殖地之預算案。。

該案首由布政司提議云。。自該案於上次會議中通過第一讀會。。本司即與政府鴉酒專賣局長協商。。以謀明年預算表中鴉片歲入之額。。得增加至十萬元。。鴉酒專賣局長。。曾擧出其本年度之預算額。。對特核減一百萬元。。故將來鴉片之稅收額。。可較第一讀會中之所預計者。。增加一百五十萬元。。但因委員會中各種預算之增加。。明年預算之不足額。。當仍有七百萬元之鉅也云云。。

後非官僚議員對於該案。。頗紛發表意見。。如密僕爾氏。。則主張核減各項土木工程之經費。。并謂本殖民地之歲入總額。。一九一五時爲一千四百一十三萬二千元。。其後逐年增加。。至一九二〇年時。。已增加至四千二百四十七萬元之鉅。。但自一九二〇年後。。經行逐漸低減。。至一九二四年（去年）時。。已低減至二千八百六十三萬元。。今年全部歲入總額。。雖尚不能確切計算。。但恐較一九二五年者爲小也。。是可知一九二〇年時之歲入總額。。與一九一五年相較。。實增加三倍之鉅。。而至一九二四年。。則僅較一九一五年增加兩倍也。。而後之各種土木工程經費。。當年益增加。。則不能不將其不足之額。。提取前此之預算餘額充補。。據樂觀者之觀察。。本殖民地之貿易。。自可日漸發展。。但市場實際之苦痛。。經過時期。。尚不甚遠。。此等現象。。固無人能預料其無復現之一日也。。故當局府當局。。對於財政上之處理。。愼毋忘數月前之教訓爲幸云云。。

陳禎祿氏。。則主張核減本殖民地對於防軍軍費之負担。。并謂本殖民地預算表中。。對於此項軍費之負担。。達百分之十四之鉅。。未免過重。。照馬來聯邦負担一部。。使本殖民地之担任額。。得低減至僅佔預算額之百分之十。。及本年度預算支出額中關於教育經費一項。。與一九二四年相較。。增加三十三萬四千元。。警察經費。。則增加四十二萬七千元。。醫藥方面之經費。。亦增加一百五十萬元。。此等支出之增加。。固屬甚當。。但欲期收支之適合。。則實可將關於木土工程之經費則支出頗減少。。因一九二三年中。。此項經費。。僅爲二百五十萬元。。一九二四年中。。亦僅四百萬元。。而本年度之預算額。。則規定費達六百萬元以上。。未免過巨也。。此外如官吏之薪俸。。共達一千二百七十五萬元。。實佔預算總額之百分之四十六。。似亦可酌量核減云云。。

陸軍總司令佛額薛爾士。。則於陳氏主張核減防軍經費一節。。則謂本州殖已分担細甸之來復槍隊經費。。年約達一百萬元云云。。

森卜桑氏則謂。。本殖民地歲入之減少。。因鴉片減少議收之故。。實不可免之事實。。自不能不另謀新稅之增加。。以資彌補。。上次會議中。。本席曾提議恢復入息稅。。但其時反對者甚多。。致未詳盡討論。。本席之意。。將來欲謀本殖民地預算之收支適合。。恐終不能

孔雀紅煙

(中)(國)(貨)

唯一代理人轄登目拉沙露父子有限公司

本公司監製之A字雙旗寶塔孔雀嘜各款禾律香烟已馳名于南洋羣島十有餘載物美價廉用良看久爲僑胞所稱許恕不多述本主人對于烟草一業研究有素其于採辦各國上等烟葉乎製造之法夙有經驗玆復監製一種孔雀嘜紅烟以應僑胞之需此烟氣味香濃且能辟山嵐與氣于山吧礦塲地方吸之更爲適宜吸烟 諸君請祈試之

小坡 分消處

聯發什貨客 小坡北鳳巷第二三號

▲新到各欵烟價目列左

(粗幼絲八兩一百包庄) 本坡完稅四十六元半 外埠無稅二十八元半

(幼粗絲兩二兩四百包庄) 本坡完稅四十八元正 外埠無稅三十元正

(粗幼絲八百四包庄) 本坡完稅大十四元 外埠無稅四十元正

(粗幼絲六百五二兩)庄 本坡完稅六十四元 外埠無稅四十一元

星洲 星加坡海山街六號電話一七三一

華新煙草公司 總理陳維新披露

分局芙蓉王子街分司仰光百尺街

一九二五年六月十七號 四

(威)(羅)(那)(剃)(刀)(膏)

皇家威羅那標之剃刀膏潞

化迅捷泡質豐富能保持刀

片之鋒口能令皮膚

舒適實剃修鬚髮時

最上之用品試一購

用即可 價值之大

▲各大商店藥房皆有出售

SOLE AGENTS:

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements.)

Sinagpore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

猴子標梘以用爲

清潔抹刷磨光金

屬品雲石漆器及

利器等至爲重要

猴子標梘確令汝

得清潔美滿之家

庭

此梘集成實體塊

形各屋內洗刷品

以此爲最廉

砵申尼邊撻 文巴碌士有限公司製造

▷各店肆及經理商均有出售◁

惟一代理

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆坡

轄登目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & sons, Ltd.

SINGAPORE. PENANG. IPOH. KUALA-LUMPUR.

(Incorporated in the S. S.)

祖國要聞

(一)段祺瑞所作內感篇

段祺瑞近作內(感篇)一文。。披露對時局對人生之雜感。。原文錄左。。仰觀羲皇。。五千年來。。治亂無常。。分合靡定。。唐虞之民。。鼓腹而歌。。帝力何有。。桀紂之世。。時日曷喪。。民願偕亡。。周宣中興。。遐及清季。。爭霸稱雄。。併小陵弱。。討四夷。。犯邊疆。。割據鼎峙。。稱干比戈。。萑苻滋蔓。。盜賊蠭發。。饑饉年凶。。瘟疫時行。。無百數十年之安。。置人民倒懸之苦。。無代無之。。夫上天有好生之德。。何治世之日少。。而亂離之日多。。豈故造此淒涼悲慘劇耶。。嗚呼噫嘻。。非天爲之。。乃人自爲之也。。道德仁義。。爲立身之本。。奉巧變詐。。爲戕性之賊。。君子憂道不憂貧。。朝聞道夕死可也。。小人憂貧不明道。。果能苟得。。殺身不計也。。慾壑難滿。。任情而爲。。祖宗所遺。。剝削盜量。。人類億兆。。交際複雜。。爲愛固有。。積人時多。。生生世世。。恩怨集叢。。因果相循。。複雜萬端。。造化乘除。。輪回轉時。。死遺生前。。已成鐵案。。焚於火。。溺於水。。殘於兵。。殁於疫。。現世再世或數十世。。一線再甚。。收之於天。。或假人手。。倫常之間。。容有不免。。報至聚鋼三途。。害人惡報。。惡人善報。。在果之善惡。。熟之先後。。幸而解脫。。必隱有濟人之功。。否則小之災及一身。。大而成劫。。黃巢禍唐。。獻忠屠川。。西歐戰禍。。東瀛震陷。。人徒見事情之慘。。而不知由來之因。。經曰作善降祥。。作惡降殃。。巨細備具。。何羅疑類。。識者惕然而驚。。悚然而懼。。世人不悟。。惟有痛惜悲憫。。而無可如何耳。。迨民國肇新。。瀰數百代王業之污染。。階級無存。。隆代遺士平民之觀念。。宜有實讓。。共樂太平。。而孰意竟有不然者矣。。一般學生。。曾遊歐美。。淺嘗學其裝飾。。以新吾之體堂。。殊不知彼邦人物建設。。皆由習慣而來。。二千餘年。。不知幾經改革。。攜千萬人之心思。。始有今日。。考我之歷史。。已先三千年。。四萬萬人民依賴也。。力田爲食。。地利無盡。。勤苦儉樸。。蔚成國俗。。移物質之文明。。以悅人情。。非我所宜也。。且禮教異趨。。服食異式。。強使之同。。烏乎可。。孔子曰。。周因於殷禮所損益。。可知也。。謂所損益。。必非廢而消之。。雖然一治一亂。。一盛一衰。。見不一見。。然而列聖相傳。。廿四代史。。必有立國要素於其間。。孝悌始於家庭。。敦親親之義。。仁民愛物。。極於可遠。。無畛域之分。。種族之見。。故曰天之所覆。。地之所載。。莫不尊親。。老吾老以及人之老。。幼吾幼以及人之幼。。視天下爲一家。。羞道桓文之事。。孔聖大同之化。。過異英雄創建之功。。精藴發爽。。豈不轉貽效顰之譏哉。。若其科學明發光電化之用。。揭製造機器之精。。窮達實業。。捍衞國家。。取其所長。。補吾之短可也。。至於尙功利。。事侵陵。。背人道。。違天和。。曾見歐戰告終。。與戰各邦。。驚駭失措。。隨同破產。。瞪目而視。。罔知所從。。無色。。悉仍舊貫。。加而精之。。備兵而謀。。角觸不免。。傾城傾國。。恐甚往昔。。事後回傳。。可以預卜。。若多士濟濟。。擇思辨論。。期致治刷新。。國步增進。。宜奚。。但名之所繫。。能無偏乎。。世界所尙。。未敢擅斷。。無奈人欲無盡。。我見太深。。獨力難支。。攫取無厭。。巧立學說。。以資號召。。一呼萬應。。勢力堅厚。。有特不恐。。殺機頓生。。驅逐無辜。。血流萬千。。自殘國力。。在所不恤。。下而有共產黨。。無政府黨。。流品龐雜。。鳩集尤易。。身無長物。。因利乘便。。假愛國之名以禍國。。藉群之名以害群。。氣燄滔天。。大地震撼。。之民衆。。人莫我何。。最奇特者。。人之所無。。而我更有。。彪濟之學潮。。所謂新之又新。。孔孟恒言。。民爲邦本。。本固邦寧。。天視天聽。。悉自於民之經傳。。眞諦意。。當事者固不敢離經以悖道。。假借者。。不可裁制。。胡可以安良善。。鄭子產曰。。水懦民玩。。民多死焉。。故唐堯四兇之殛。。孔子少正卯之誅。。聖王聖人。。仁愛淵博。。不得已而出此。。是必有故。。大凡治國之道。。綱紀爲先。。論語云。。道之以政。。齊之以刑。。民免而無恥。。吁。。無恥之刑。。亦復蕩然。。大防之決。。在於庚申。。壯於甲子。。若能如十三洲之戰禍。。事定功成。。各歸本業。。復以義終。。無自衞自便之念。。則罅漏不生。。而逆駛而上。。必有進境。。絕不致仍徘徊於中流。。讓群盛競爭於前也。。然而任大事者。。欲速不達。。爲國家人民計。。不得不動心忍性。。委婉善導。。以期有濟。。迂迴曲濟。。固所難免。。而仍復潰決奔騰。。不知禍之所屆。。茫茫神州。。將焉所託。。則萬萬有不可也。。凡我同胞。。深當儆惕刑之戒。。築公共之祭。。意誠心正。。身修家齊。。克己功深。。福利自達。。幹國成家。。酬世作人。。道盡於斯。。皇天無親。。願共勉之。。

(二)岳維峻與吳佩孚聯合之傳聞

北京訊　豫省問題。。日來岳維峻有電到京。。有所辨正。。原文如下。。楊姜兩督辦赴任。。均不帶兵。。以安民心。。具徵公議。。至爲傾佩。。鄂方蕭之說。。恐係諸傳。。此間尙未之前聞也。。岳維峻等。。又聞封政界要人以二十四日當岳維峻生辰。。各師旅長維竟不赴開封祝壽。。恐外間又捕風捉影。。疑爲軍事會議。。日昨特先行電京說明。。以免誤會。。原電云。。（豫督風雲。。今係奸人造謠。。僅域彰德一帶。。調動軍隊。。查係馬二旅匪軍。。圖謀不軌。。今已完全撲滅。。即日歸防。。足證與曾無關。。敬日岳督生辰。。各師長相繼來汴同伸慶祝。。恐遐道傳聞。。疑爲會議。。特先奉聞。。即希代爲聲明爲荷。。觀此則豫中現時似確無軍事行動。。據聞此次謠傳來源。。多由爲京津間直派失敗分子與斷選議員所造。。李景林因天津方面感傳有岳維峻與吳佩孚聯合。。謀取直隸之說。。日前特派代表。。持函見岳。。略謂李方正患無人。。楊宇霆赴蘇。。張將軍已感用人上之困難。。且有主張舍棄蘇皖之意。。決無擴充地盤之心。。可知李方決不主戰。。直隸每年三千萬收入。。決不愛貧苦之豫省。。若豫省攻直。。豈能保操必勝之權。。如果三星期中未能取直。。李卓章等張福來早任豫督。。豫省已非公有。。在兩系之。。固願豫直之衝突。。豫勝則力已乏。。能與其再戰。。豫敗則彼取豫。。彼固無所不利。。但豫直兩方何必不求安全。。而令漁人得享其利。。岳氏得函。。亦函李表示贊同。。並聲明決不信謠言。。亦願李勿爲謠言所中。。日來兩方已較前諒解。。故謠言亦稍稍平矣。。

(三)滬案交涉草率開議

二日京函。。奇偉昨日接到外部同日所發照會。。即行答覆。。補文略謂關係國尤因滬案與中國消歡。。並停止捕頭職務。。未仍聲明保留公廨等三條。。待英美日調查委員報告後再議。。又外部今日(二日)覆荷使照會。。允先開議。。聲明中國主張將公廨等三案同時討論。。又荷使於十月一日函覆。。眾謂已將來函之意轉達有關係國各使之願解決五月三十日不幸之滬案。。其殷切不減於閣下。。各使及上海公共租界當局己竭其能力改善大局。。安撫衆情。。重啓相互信任恢復原狀之空氣。。軍事計畫業已取消。。海軍兵士業已回艦。。商團業已解散。。保安計畫業已取消。。案中被捕之人早已釋放。。封閉占據之學校早已開放。。關於此不幸之責任及其後果問題。。無需深切之調查。。有關係國各使故願與閣下繼續交換關於該問題之意見。。並請閣下注重。。公共租界當局對於責任問題未解決前暫行停職。。各使又因上海工部局地位於滬案發生根本原因。。願盡力以爲貢獻。。并願以必要之訓令致上海各本國領事。。力謀制定保護與被保護者間之滿意關係。。俟中政府以同樣令教地方官時。。各使訓令即當發出。。各使又知上海華人曾提出收回會審公廨之華人參與公共租界事務問題。。今願與閣下聲明者。。各使願與閣下於結案已開始之交還會審公廨談判。。並嚴重着手實際之方式。。以究中外居民合作辦理上海公共租界之市政。。其研究之結果。。自當儘速奉告閣下也。。抑余對於華人各界所表示增進上海華人與公共租界市政參預關係之願望。。尙有數言者。。如界外築路報律碼頭捐交易所執照出版自由諸問題。。大爲華人所注重。。各使對於第一問題之意見。。以爲所築之路。。純爲公利起見。。已行之有年。。惟各使願以訓令致上海領事團。。以期與上海中國地方官協商滿意之允之解決辦法。。至關於報律等事。。今僅爲具文。。未經公布未經通過。。惟各使無論事屬如何自當於請求核准時注重中國政府表示之意見。。俾羣合公道平允之原則。。各使且願向工部局提出關於此事之必要建議也。。十月二日沈外長致荷使文。。略謂接奉十月一日貴使來函。。敬悉有關係國各使對於滬案之意見。。今願即將告貴使者。。余殊樂與各使繼續討論滬案責任。。及其後果問題。。並收回會審公廨華人參與上海公共租界政事問題。。以便於極短時期內解決之。。且願以關於上述問題之建議兩遞閣下也。。

○工部局通告

▲招人修理自來水監督住屋事。。。

爲通告事啓者　局委員會擬招人承包修理河谷路自來水監督居屋及其外部之房屋如有願意承投者可于每日辦公時向內至本局測繪部索取各種圖樣及投標格式

其投標函件須於十一月廿六日中午以前送交本局秘書處收存將於十一月廿七日開標

本局委員會對於各種投標有棄取之全權但價格最低者或任何一種投標即可錄入選也　(祭山)

一九二五年十月廿七日　工部局秘書馬施奉命謹啓

○工部局通告

▲招人承包修建工部局觀察員之住屋事。。

爲通告事啓者本局委員會擬招人承包修理亞歷山大路本局溝渠部觀察員之住屋及外部之房屋如有願意承投者可於每日辦公時間內至本局測繪部索取各種圖樣與投標格式

其投標函件須於十一月二日正午以前送交本局秘書處收存將於十一月十七日開標

本局委員會對於各種投標有棄取之全權但非價格最低者或任何一種投標即可錄入選也

一九二五年十月廿七日　工部局秘書馬施奉命謹啓

◆通告集和成號

▲一九二五年破產案第二百二十二號。。。

▲原告華僑銀行(新嘉坡朱利亞街門牌六十三號)

▲被告集和成號(新嘉坡大門樓八號)

爲通告事照得本坡高等庭曾於一九二五年十月六日發出庭令將該破產被告及該庭令各一份標貼高等庭之廣告牌上又以各一份在實得力西報及叻報各登載一次而爲已了通告你被告之手續茲將其通告錄下

爲通告事照得新嘉坡高等庭曾於一九二五年九月廿八日第七百零五號之訴訟案中判決你被告須償還新嘉坡朱利亞實得力六十三號華僑銀行之欠款一千一百九十八元九角八占但該判詞尙未執行自此次通告之日後七日內你被告必須如數償還如你被告對於該銀行亦有同等之要求而所要求之數額或與原告之所要求者相等或且過之但你被告不能於法庭判詞之外自行了束而須於三日以內向註冊官處呈具誓詞請求法庭將該庭令取銷方爲合法並你被告不遵該通告該行則即還犯破產律例原告官可提取破產之訴訟也高等庭署理註冊官陳福安

通告云云

華僑銀行之律師代表陳及意答狀師樓謹告

一九二五年十月廿七日

◆匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀行	六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
匯廈門銀行掛票	一百元貼銀行	八角七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八角五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元二二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	四元
匯上海銀行掛牌	一百元	七十二兩二二五
銀行兌現銀票	一百元	七十二兩
銀行買現銀票	一百元	七十一兩八七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
匯暹銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
匯仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯高溟霧銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元八七五
期票三十天兌	一百元	五十八元八七五
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令四扁一三二
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百四十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六七
匯望眉銀行掛牌	一百元	一百四十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十六盾二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百四盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二七
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾二五
匯三巴壠銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌		一百四十二盾
匯倫敦現銀票(島申)	每元	二司令四扁一五三三
期票三十天兌	每元	二司令四扁一三三一
金葉每角		七十元二
金每個		八元六五
▲銀價市		三十三元一一六
官土庫		一百四十三元二五

▲輪船入口▼

瓜勞	由暹羅	十一到	實得力洋行
孟勞巴勝	由岬甸	十一到	和蘭公司
廣同興	由坡德申	十一到	實得力洋行
孟牛羅士	由棉蘭	十一到	和蘭公司
豐捷	由龜咯	十一到	禾豐公司
文華	由浮羅岩漢	十一到	興順興
華生	由麻六甲	十一到	禎豐號
永隆	由岩株巴轄	十一到	和益號
豐禾	由丁加奴	十一到	瑞豐隆
萬德源	由峇眼亞比	十一到	萬豐號
豐華	由占卑	十二到	鼎豐號
萬福興	由龍牙	十二到	成興號
豐利	由瑞坡	十二到	普成號
吉隆	由檳城	十二到	實得力洋行
新加勝	由岬甸	十二到	和蘭公司
巫打	由安順	十三到	實得力洋行
海陽	由汕頭轉往海口 汕頭 廈門	十四到	福建公司
雙興	由仲光轉往香港 汕頭 廈門	十四到	仲和公司
廣生	由加吝打轉往香港 汕頭 廈門	十七到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰九月十一日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往仲角 砂峇 占遂	惠且弟利士
昭茂	上午九點	往吝里汶	萬利安
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅馬宜	和豐公司
瑞華	下午三點	往豐盛港 甘馬挽 丁加奴	瑞豐隆
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
金和興	下午三點	往實叻班讓 望加麗	茂成號
振邦	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
福順興	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
仲遠	下午四點	往加勝巴 井里汶 三寶瓏	協榮茂
萬豐隆	下午四點	往勿里洋 檳港 勿里洞 加勝吧	協榮茂
萬發興	下午四點	往麻六甲 檳城 順德	順昌號

◎各貨行情一覽

一號白糖	一元六角三
二號	一元五角七
赤糖	一元二
一號花面	一元五角五
二號	一元五角二
三號	一元五角二
一號光面	一元四角五
二號	一元三角五
吉隆紅沙	八角一占
峇株	七角五
國港上烏椒	一十四元二
又 中	一十二元
丁律烏椒上	一十一元六
又 石	一十四元
砂勝越白椒上	五十六元五
又烏椒上	一十三元五
安佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	一十三元
又烏椒	五十五元
白 椒	二十一元
本坡烏椒上	四十二元
又椒行	四十二元
白 上	五十五元
烏 上	一十二元
一號椰干	十二元
二號椰干	十一元八
三號椰干	十一元七
本坡碩莪粉上	五元八
又 上	五元七
星坡碩莪粉上	五元九五
又 中	五元七五
錫蘭碩莪粉上	六元
中 粉	七元二五
幼 粉	七元二五
幼 丕	六元
當下成冊	一十七元

二赤蜜開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十六元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花烟每担	六元一
廿大號花粗烟每担	六元六
四十四號幼花烟	八元一
本坡和豐棉油小罐	二十二元五
又 蕃 紗 庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
雜標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
獅標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
帽標土油每箱	五元
土油每箱	五元八四
商標土油每箱	五元五五
岬甸兒羅令上	十七元五
又 落 箱	十元
砂勝越兒羅令上	十六元五
又 箱	九元
檳埠兒羅令上	十九元
號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號牛皮每担	四十八元
二號牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十元八
水牛角每担	廿五元

Dr. A. Pesqués Uranium Wine
Complete Cure for Diabetes.

Obtainable from:—

Messrs. John Little & Co., Ltd., Singapore. The Medical Hall Ltd.
The Medical Office. The United Pharmacy.

Sole Agents for S.S. F.M.S. and Siam
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

△畢司佳醫生治甜尿良酒

凡患甜尿病症者每日飲此酒一樽則可減少其分量能止渴增益體力其飲此酒治愈甜尿病症者不知若千人下列各店皆有代售諸君不幸患此症者幸一一注意爲要

一、新嘉坡然直利士庫
二、神農藥房有限公司
三、英國藥房
四、聯合藥房

七州府暹羅之唯一代理店 新嘉坡克興美全公司

一九二五年十月五日

福建要聞

□海軍赴粵協防之內容

福州訊。近日頗傳海軍將調一部前往廣東協助陳炯明系軍隊防守潮汕洋面。惟實在情形如何。外間尚未明瞭。茲探聞江中人傳出消息云。執政府任命之瓊崖八屬督辦鄧本殷。近以廣州政府統一東江。懼潮汕及已。瓊島瀕險。但無海軍艦艇防守。將何以拒粵政府之海防艦隊之潛師來襲。因派員北上。向政府疏通請派艦往瓊州助防。林建章之於楊樹莊。並介紹直接接洽。雙方磋商條件。楊派海籌永績楚同三艦往瓊。由鄧月撥餉四萬元。楊已有命令調廈。鄧之代表某參謀。亦由滬往廈催促三艦啟行。海籌永績兩艦員均欣然赴任。楚同則有一部艦員。以該艦身太小。不堪風濤與鏡濤爲苦。頗不願行。但多數則願協助欲行。現尚未決定。連日鄧之代表奔走各艦員。藉以疏通。大約俟楚艦內部妥協後即可行。又聞海軍司令部應洪兆麟之請。將再設海軍駐汕辦事處於汕頭。(陳炯明在汕時設立許崇智入汕後取銷)海籌東艦不日將先往汕頭一行云。

□閩侯知事陳贊舜之蓋棺論定

▲直接死於軍閥壓迫之手
▲請看一封悽涼之絕命書

福州訊。閩侯縣知事陳贊舜。因不堪軍閥壓逼之苦。竟於日前自縊縣署大堂而死。詳情已見各報。茲探得陳知事之絕命書一紙。內有既不敢違悞軍機。又不忍貽害百姓。真是可憐極了。像這樣的好官。可謂是難得極了。茲將該書錄下。

父親大人膝下。兒不肖。冒昧就閩侯縣知事職。承事之後。適值上游閩中軍事。辦理庶政以外。又須籌備兵差。既不敢違悞軍機。又不忍貽害百姓。東塗西抹。致債臺高築。四面楚歌。外有債務。內累家庭。雖不死誠不足以蔽責也。父親見切。兒又粗識數行。罔極未報。何敢自殺生命。以貽親痛。而重兒罪。惟辭職激准以後。前幾種卸仔肩。暨蘇調患。乃環而坐逼者。現不稍休。如軍差政費。嚮餉。因糧。紛至沓來。日緊一日。積債務數目。又更相逼索踵至家中。威嚇勢迫。吾父春秋高。日夕担驚受怕。兒心痛極。兒罪大極。後顧茫茫。計惟拚此一命。一了百了。既可無累當旅。千思萬想。實舍此則無辦法。今當畢命。不得不略述虧累數目。俾有印證。兒任職兩月。計墊付會計處墊伏六千七佰餘元。此款皆係向戚友息借。或悉戚家服飾典質以湊借款。兒均立有借字典票皆存在箱中。又林庶務手。因辦理軍差。逐算積欠約有三千元內。以土木匠及竹篷匠爲最多數。以上會計。庶務兩處。已墊及未付款項。計已達萬。又伙食。警隊。拘留所。均欠發頗多。有會計處賬簿可核。兒亦不能細記。至於署內人員。暨警差薪餉。兒書事迄今。並未徵發分文。兒死之後。所最慮者。已墊之款。有手票在人。必來追索。庶務處未付各項。勢必來家吵擾。累及家庭。兒在九泉。亦難瞑目。竊念兒在任。曾經省長令准。撥用一萬元。又此次奉准籌借五千元。此兩項均未撥未借。遞交後任。是兒所墊付會計處六千七百元。及庶務處欠款約三千元。亦應由後任代兒歸還以公濟公。均屬正辦。此節請向上級官廳。據理力爭。俾免署家窮受累。此兒貧有窮念不釋者。畢家數十口。支撐已是大難。四男二女。均未長成。復以此貽累邁父。死有餘辜。可否托留老。幼稟。穀孫。諸君。代求省長。念兒因公殞命。爲謀撫卹。俾遺孤惡資生活。省長慈善長者。全閩所欽。重以留老諸君大力。必不至置諸不問。經急圖之。至於兒女中。擇其可撫者撫之。不可撫者。轉給與戚友撫之。均請懲裁。大人垂老之年。切勿悲傷。以重兒罪。至要云云。

□暗殺頻仍中之挾械鬥殺

▲匪徒十數合圍行兇
▲即夜已獲兇手九人解廳

廈訊。邇來地方治安。紊亂已極。暗殺之案。至一再再。現在縣案重重。兇手尚未破獲。十六號夜。將軍祠又演出鬥殺之事。遂使廈中安治。益不可聞。查有宋鐵者。家住溪岸。前此因事羈獄。前月釋放而出。近者不知何事。與人挾怨。是夜。獨自一人。至將軍祠地方。突有匪徒十數輩。知鐵將到地。預先伏伺。各執利刃。見鐵一到。遂蜂擁圍截之。鐵見勢不佳。急欲謀脫。已被各匪所包圍。突不得衝出。遂被困核心。各匪即各抽出利刃向鐵亂砍亂切。鐵以赤手空拳。不能抵抗。周身被傷。有如鱗斑。而鮮血涔涔滴下。鐵以傷勢過劇。仆絕地下。匪等以其已死。遂各散去。旋經路人爲之扶歸其家。延醫調治。警廳得報。當即飛飭各探嚴加捕拿。各探因至鐵家詢問情由。當據宋鐵據情答稱。並明識者二人。各探乃至將軍祠訪緝。是夜各匪以爲可以安坐無事。故均不逃避。各探到地調查。即入鐵處廁內。查察一切。因知各匪尚未脫逃。即四出偵緝。計一夜間。已獲得兇手九人。並提解警廳拘辦。未悉果屬正兇否也。

□馬江發生殺妻之情史

福州訊。福州馬江素業行駛小船柳某。家有老母及髮妻某氏。芳齡廿餘歲。螺髻青衫。天然丰韻。水中藕影。楚楚動人。先與當地某商結識。商固財勢兩雄之土豪。柳無如之何。竟氣赴粵。仍操航業。離去時。家庭已十載矣。某氏因柳母無約束能力。遂與某商成爲有情眷屬。生一子一女。未幾商病故。某氏不慣孤寂。復與當地土販林學天密相結納。母不能禁也。日前柳船由廣州來閩。召其母探悉柳尚已媳去兒歸爲條件。因老母譚譚傾訴。並飭詞其妻自某商故後。已痛改前非等語。柳念于天性。遂回舟船。與某氏言歡如舊好。蓋柳實不知某氏有第二之奸夫也。惟林學天與柳旋。與某氏無形遮斷交通。大抱遺憾。但山之遺憾。某氏與林亦顧斷線連。時有一入侯門蕭郎陌路之思。兩人由是暗裏設計。僞稱已船不數年。欲托林學天與人三百元。後此兩君雁杳魚沉。無款寄回。陸續湊借。維持生活。計今幷本加息。數達千元。債主聞君歸來。追逼甚急。君復歸裝如洗。非賣船還債。則無他策等語。柳某率此始窮破氏與林學天之一段秘密史。以計就計。謂某氏所讀債台愈積愈高。及今不圖了結。將來本息統算。恐將連拔併賣。方亮償還不如汝婆媳暫租岸居。我仍付舟營生。一二年後順利再圖。倘有夫妻母子離而復合之希望云。某氏歸告以果隨。衞意躁自得。與某以係棄船即係破家。謂氏毫無怨恨詞色。反呈一種愉快之態度。益見其妻之居心不良。非先下手。禍將及身。遂故飾戀戀不捨狀。約定於前夜附搭某夏輪出省。屆時柳與坐巳船。聯其妻搭輪渡江。船抵江心。柳突出不意。猛飛一腳。某氏乃參觀水晶宮關去矣。柳亦宣告失踪。不知去向。因是夜有九齡幼女在船目擊。歸報柳母詳述。柳某殺妻之真相。始暴露於社會界口矣。

△招租

修美朱律(漆木街)門牌卌四號係本醫院管轄受照院章投票租賃茲准定本月卅一日(井六)下午兩點半鐘在本醫院開投合意者欲知詳細章程請到本醫院檢閱便詳

民國十四年十月十五日 同濟醫院啓

Tong Chay E. Ee A. 15-10-25 乙

○合股聲明

啓者本號舊龍崗律卸後巷伍塊石門牌一三〇三號鄭榮興公司生理原係鄭梓淞開創因擴充生理志圖大振邀鄭木火鄭炳記等合股就鄭榮興公司原營糖油米什貨并外木生理恐未週知特登廣告先此聲明此佈

民國十四年十月廿一號 鄭榮興公司股東鄭梓淞 鄭木火 鄭炳記啓 (甲)

Tay Eng Hin & Co. C 21-10-25

▲特別聲明

敬啓者近來有無恥之徒屢假造本公司之僞字向各商號押款以圖逐其騙款之願嗣後本號聲明以後諸商號如有此件押款者請詳細辨認或先將僞字携至本公司詢問是否眞僞方不致悞此佈

民國十四年十月廿四日 乙 新嘉坡裕蘭船局謹啓

K. P. M. A. 24-10-25.

○鳴謝賠償無詑異之解釋

本號第一座被焚受保者九家既經八家賠償勢難以一家未還遂將已還之八家一概抹煞而不爲之登報表揚撫心自問實覺不安是以不得不先對此八家保險公司之鳴謝中不乎賠償再行續登未賠有詑異之言至第二座保在前建築在後據稱一千九百廿四年九月廿七日建築瞭乳房而一千九百二十五年二月一日續保後後先先登客量錄以一千九百二十四年九月廿七日以之前受保者有人即在一千九百二十五年二月一日前者繼續受保亦大有人未聞有一煩言責任輕重之分別惟營業保險者自能知之本號既對亞洲保險公司買保自當由勿禮倫狀師函請賠還理無不合無可詑異者也爰將本號對各保險家買保日期列出俾明眞相

保燊保險公司二萬元由一千九百二十三年七月二號起繼續保至一千九百廿六年七月二號止
又 二萬元由一千九百廿三年十一月五號起繼續保至一千九百廿六年七月二號止
硝勿里底保險公司二萬元由一千九百廿二年十二月四號起繼續保至一千九百廿五年十二月四號止
又 一萬元由一千九百廿五年六月十七號起保至一千九百廿六年六月十七號止
毛刀有年保險公司一萬元由一千九百廿二年十一月七號起繼續保至一千九百廿五年十一月七號止
又 一萬元由一千九百廿四年十一月廿六號起保至一千九百廿五年十一月廿六號止
又因來也保險公司二萬元由一千九百廿五年六月十七號起保至一千九百廿六年六月十七號止
尤乃甫勿里底保險公司一萬元由一千九百廿二年十一月十七號起繼續保至一千九百廿五年十一月十七號止
又 一萬元由一千九百廿四年十一月廿六號起至一千九百廿五年十一月廿六號止
老勿底里保險公司二萬元由一千九百廿四年八月廿六號起保至一千九百廿五年八月廿六號止
亞洲保險公司二萬元由一千九百廿四年二月一號起繼續保至一千九百廿六年二月一號止
先施保險公司二萬元由一千九百廿四年八月廿九號起保至一千九百廿五年八月廿九號止
廣東保險公司二萬元由一千九百廿四年八月七號起繼續保至一千九百廿六年八月七號止

民國十四年十月十三日 乙 南春樹膠廠謹啟

Nam Chon Rubber Works A. 13-10-25

星加坡東方影片公司

辦事處東陵路門牌二十六零八號

Eastern Film Co

Office:- 26-8 Orchard Road.

立地成佛

十本

不日抵叻

中南影片公司代理

吧城中華影片公司南華夢影片

上海影戲世界半月刊廣告

南華夢爲國內影戲破天荒第一長片

影戲世界爲國內劇評最有價值之專刊

南華夢情節離奇表演細膩光線充足佈景精美

影戲世界材料豐富言論忠實裝釘雅緻電版鮮明

南華夢在叻演完卽往各埠欲租者從速

影戲世界已到五期存書無多欲購者從速

影戲世界價目　零售每册一角二　半年十二册一元二　全年廿四册二元　批發另議　外埠郵票照加

中南影片公司啓

發行所新加坡源順街二百四十號

電話二三三三　十四・十・十三・[illegible]

新加坡 大中影片公司

件坩中街三十三[illegible]

戰爭哀情新片（沙場淚）該片描寫兩少女同一官眷少年以至互相傾軋機警百出少年因之憤而從軍鐵馬秋風沙場灑血大有殺賊致果之概惟　血塗原野魂夢繞江關其犧牲於戰爭者何限及奏凱歸來則人事已非情天摧陷家庭演成劇變情敵方肆陰謀結果弄得一場惡殺並以身殉亦云慘矣該劇表演深刻既可爲三角式戀愛者之頂門針亦足爲提倡戰爭者之當頭捧也茲經檢驗局驗訖定不日卽行開演以與我僑胞相見於銀幕上焉

（小朋友）（戰功）兩片現往仰光各埠開演　惟到有副片

諸君有意租演請至接洽

大中影片公司謹啓

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

小坡曼舞羅大戲院開演

友鑑

全劇十一大幕

每晚二場券資不加

陽歷十月廿四日演起

陰歷九月初八日演起

頭場七點起　二場九點起

近朱者赤　近墨者黑　示人交友不可不慎　人生苟獲一良友　助匡過救失　獲益良多　苟誤交惡友　不至身敗名裂幾希　友鑑一劇　意在示人以擇交之道　社會不良置身其間者　罔不爲之同流合汚　觸於交遊者每兢兢乎濫交　是卒難於自免良以潛移默化之間雖智者亦無以自覺　斯劇不但能導人入於坦途　且能引人生無限美感　盡其排演　表情　光線　佈景　說明等莫不精密將事　務達于完善之地位　關心國片者　幸留意焉

牛車水二馬路

中華電影戲院新畫報告
諸君注意特別上等新畫

佳啟　每晚拜二拜五換色最新畫片由十月廿三號演至　德律風一六二三

▲由十月二十號拜二晚起　頭場七點半

（一）獅子壯士　第十三・十四・十五・十六卷八大幕

此劇共分六幕內有機關地牢非常可觀

休息十五分

▲二場九點十五分

（二）時事新聞一卷

（三）魔島　第十三十四卷四大幕

此劇乃前者本院所演之險奇情緣之名角威廉・德士苦主任　內容橋段非常危險且有無數等閒[illegible]生色　諸君快來勿失卽此佳劇也

（四）刺肚笑劇　二幕

（五）深林之王　二幕

（六）笑劇　一幕

名星荷拉羅迎臣主任

▲價目照常

注意　在本院購一票由二號位[illegible]券一張

（贈券章程）

廂房位禮券二張免費一次

特別位禮券二張免費一次

一號位禮券三張免費一次

▲注意半夜人與秘城長畫不日在本院開演

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有漏派致令閱報諸君以不得按日之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得閱卽日本報者可卽用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當卽補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日　本報經理部謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

▲頭場七點十五分

笑劇　數本

海邊之機會　五幕

▲二場九點十五分

閃光月　七幕

本主人啓

SURINA THEATRE

蘇靈那

即晚開映

▲頭場七點半

須臾之急　六幕

笑劇　數幕

▲二場九點

最後之蹤跡　七幕

本星期六日星期日開映日戲概收半價

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百廿卜四年爲六界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 保險 會豊商店

分售處 會豊商店

本藥房尚有發售 民國十三年十一月十九日

廣東要聞

黨軍封船調兵之忙碌
▲朱培德部塡駐佛山

日來廣九車由東江駛回。每有受傷黨軍運返。但聞東江現只有小接觸。且係袁蝦九等部隊。而黨政府方面。於前日內。忽由黨軍於馬堤地點大舉封渡。一未經輪所轄。由沙狹海開平單水口江門公益等渡船。一律調鄉寄水。日來停擺。已無來省。據數年與省地界通。斷絕多日。刻下風聲更緊。所有輪渡渡船船主。現灣泊省河者。均謂是水回後。即不來省。其官山沙頭仑記渡。爲福軍旅長李㙟開設。向泊馬堤西濠口。利便搭客上落。前日來省。已轉泊於河南海幢寺前。藉福軍車部以爲保鑣。免至被封。聞黨軍封船。係運兵往東西北三江云。亦可見其應付之忙矣。

又據云。省中故府連日調兵應付東江。已幾於無兵可調。以故廣三鐵路內。自石圍塘直至三水河口。前由蔣介石派遣其本部之革命軍第一軍駐紮。彼視此地盤最爲優美。賭餉烟餉各項稅欵收入至鉅。所以不肯輕別軍駐防。亦薄其利益。但東軍事。急於燃眉。故日前蔣氏迫將駐紮路內所部完全開拔到省。即轉赴東江作戰。日昨由國民政府命令。即委革命軍第三軍長朱培德撥出原駐高塘石井之獨立團吳甘芳。率領全團兵士到石圍塘佛山西南等處塡防。今查得其到佛山部隊爲團內第三營李家榮所部來塡後。因無地駐紮。全營兵士。竟擇孚豆豉巷佛山商會內。其時會內各董事視此。不能拒絕。所有議場及號合。悉被其住滿。營長李家榮。更要該會供應一切舖具。會董迅出資購買床板數十副以供應之。翌日請其分駐各處。乃不允搬遷出。祇分隊駐於戴家祠一處。其餘猶居住商會內。刻下會長會董無地辦公。所有會務。俱已停止。以軍隊佔駐商人最高機關。且出於自號嚴守紀律的革命軍。地方人士。無不側目。其滑稽者。則黨政府高唱官商聯合。今該軍入駐商會。即聯合之實現云。

黨政府又向市商强迫籌款

黨政府近謀與市內商民拉攏。其用意無非爲籌欵問題而已。商界中好走官場。兼欲營幹官塲營業者。亦藉狹附勢之又進。而穩健分子。則向來不歡喜與政界人物接近。政府方面。乃利用人而官味者。大倡官商聯合。著名藥商梁某李某等輩。無日不趨調權門。極其活動。惟昨據一消息。目下廣東政府大有農仰之欵。於各種稅收。名目雖稱統一。但各屬大小收入。仍被防軍截收。無法處置。而財政方面。李某鴻稍台未久。宋子文新到接事。已無一文欵存。目下蔣介石因東江軍事緊急。連日催出軍餉開赴前敵。需欵孔亟。無財不可打仗。所以將日籌款。以求應付。昨乃親自書函。召宋子文到衛戍司令部談話。着其即籌措欵三十萬元。以充軍費。惟宋子文以財政收入短絀。隨到隨支。實屬無欵可以應付。祇允於日間在中央銀行借十萬金以濟目前。惟蔣再詢其後來接濟。有無把握。宋無言以對。當蔣宋與謀。巫向商界方面籌借。惟宋露難色。蔣責以愧爲其難。硬要宋負此向商界籌款責任。宋只得面諾。回廳後。已擬廳內要員磋商。籌劃入手借款之法。先催促關抽租捐。又擬於日間以私人名義。設請市內商會之重要人物。關於籌欵問題。適用何法。要請商人自行提出。以杜輿論指摘。但無論如何。黨政府必强迫此欵。而一州市商人要負一宗鉅欵。以供黨政府之塗炭牛羅矣。

汕頭近況
▲工人與罷工首領算賬

汕頭快訊云。(一)汕頭自粵軍克復後。暴徒匿跡。交通恢復。商民莫不稱快。又自廣州政變消息傳來。從前迷信國民政府者。現亦知赤禍日逼。莫不希望粵軍出師靖難。故汕頭人心極安定。商業亦漸復原狀。惟仍有少數赤黨潛匿市區。製造種種謠言。經當局拿辦一二。立行殄息。罷委員首領陳個民前趟梅宣撫使辛業民(海員工會會長)二人。此次利用罷工向各商家勒索至二十餘萬。支出者不滿五萬。此間各工人向其算賬。兩人不知何往云。(二)昨那威輪船夏利士及夏烈功。由暹羅載米各約值二十三萬元。運汕轉往廣州。爲海關扣留。勒令將米起卸。始准放行。而汕頭赤會此大幫糧食云。(已迭前報)(三)閩軍張毅李鳳翔二部開入大埔饒平者。現約有五千人。聽候調動。刻張毅聞陳競存將抵汕。故特警備司令提乾元先行來汕。代表歡迎云。

最近所得之廣州要聞
▲蔣介石解决熊部之陰謀
▲蔡鉅猷部有不穩說
▲李福林六日回大塘

(一)昨蔣介石以西江上游。如肇慶德慶羅定江口各處。駐有熊克武川軍。若明令黨軍赴西江。將其解决。恐先爲所知。得預備抵抗。特密令李濟深與劉玉山。合兵將熊部繳械。表面上則以劉部開往代替。令李部准其假道西江。幷沿途照料。俟劉部過肇時。即合兵解决熊部云。(二)譚延闓以熊克武被扣留之先。已赴韶關。昨聞熊被留事。有電致蔣介石。爲之說情。(三)據北江快信。蔡鉅猷部。聞熊被留。又約川軍同入陽山。蔡部抗蔣。將有發表。(四)李福林於六日退返大塘鄉所部亦多調大塘。

三水黨軍預備開拔

廣三鐵路一帶。前蔣介石秘密謀倒許崇智。即命所部黨軍沿路分佈。極力防守。所以自石圍塘至三水西南等處。均嚴密捍衛。藉名護路。實防許氏不服離台。外有援助。即靠本軍抵禦。目下許旣完全失勢。而東江戰務緊張。蔣介石力籌應付。朝夕不遑。省中部隊。已大隊出發前敵。市內兵力。因是空虛。於是連日將廣三路內所有黨軍。共抽調千餘名。返廣州駐紮。以承出發部隊之乏。刻現目該路內軍力。以河口站駐軍兩營。實力最爲充足。次則西南三水佛山共有軍隊兩營。該處兵士傳出消息。曾奉密令。無論晝夜。一有令到。即行出發。所以一一備有長伕。以爲開差時挑運輜重云。

楊坤如之眞態度
▲惠城防備嚴密可進可守
▲决一死戰誓除赤黨

汕頭通訊云。惠州楊坤如自收編於許崇智後。經竭極補充整理。現所部共有兵力約六千人。近以潮梅各軍。與師討共。乃致粵軍濮熾。日昨楊氏復有親筆書函一通致林烈陳修爵。茲探錄原文如下。此次我軍與師討賊。道由東江。弟極表歡迎。省中自廖蔣等賣廣東與俄國。厲行赤化。以致大局騷然。不可終日。我粵系軍隊。除李濟深陳銘樞等助紂爲虐外。如梁鴻楷鄭潤琦莫雄等部。或被拘禁繳械。均無幸免。抜爲本被迫走滬。蔣氏之野心排粵舉動已完全敗露。我粵人苟一息尚存。亟當决一死戰。誓除此豸。今承諸兄奮勇殺賊。爲民除害。弟自應聯合同志。一致聲討。俾奏膚功。我省力尙無甚動作。惠城防備周密。儘可過守。知注特聞云云。

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人身體本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力薄弱故不能保持健康近代醫術上新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有甚强之抵抗力其方法之簡全及效驗遠勝於現行醫業注射世之患病者與其信賴藥物治療一不經意而有誤投濫服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之奇功乎

本衛生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

▲問症例不收費 ▲星期六休息

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall A 7-9-25

一九二五年九月七日 東

◁水牛嚜紅毛灰▷

水牛嚜紅毛灰乃裝入桶內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可靠保其與英國之標準全相符合該嚜於荷屬東印度於爲荷蘭政府工部局鐵路局煤油公司等皆採購用每二星期卸有新貨自蘇們答臘巴丹運至存貨極多隨時皆有出售

凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問一切

新嘉坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

(電話三五六 電報掛號Bonsumal)

一九二五年七月一號 巳二六

◉端蒙分校啓事

啓者本校正式校舍業由成茂公司承頂蓋建茲詰前報現在各部份磚樹植完竣落成可待在本校常月經費至今尙未籌各界認定試并所以維永久而策萬全之計同人等擬於十月二十七日下午一點鐘起從事勸捐以維善後伏希熱心者慷慨樂輸成厥美舉而教育前途幸甚我儕子弟幸甚

林炳賢 張永福 吳超全 陳七天 陳梅坡 麥錫皮
陳秋槎 吳夢碧 陳茂松 陳子蔣 蕭兩強 林秉祥
吳愼修 陳靜軒 張采喜 劉淡初 蔡奮初 曾武林
陳雲理 林子環 許奇文 陳乙琴 曾廣秀 陳華長
林湖石 沈隹登 吳南從 曾幾生 丙敬堂 林誠和

民國十四年十月廿二日 冊 華端蒙學校同人同啓

Tuan Mong School A. 22-10-25

○承頂聲明

啓者本坡五個石和頌律即雙乳山路章林乾奧門牌五十八號陳逆才已創碗窰座今因陳逆才意圖別業願將該窰及厝家器等件而與協興公司承受管業爲業以後該窰盈虧得失乃承頂人擔化與陳逆才無干倘陳逆才從前如有與諸商或人往揭借保認等情未清者由於登報日起限七天內前來與陳逆才理會淸楚如過期不到乃係自誤與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈

民國十四年十月廿四日 承頂人協興公司黃禮江啓

Heap Hin & Co. C 24-10-25. 冊

◁ 止痛藥水 ▷

Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症者須即購該止痛藥水服之當可立見奇效內外均可應用除醫治上列諸症外該藥尚具其他功用故家中宜常置一瓶以備不時之用各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

一九二四年七月壹號

牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

請認明其名於罇面上爲（軒尼施）正三星斧頭標萬蘭池皆經法國政府驗過爲正衛生釀製的

如欲防禦免爲僞酒所欺者請購正三星斧頭標萬蘭池更有益於衛生也

◁ 各洋酒店皆有發售 ▷

一九二五年一月十號

○金泰易記茶莊廣告

敝號茶業創始前清嘉慶年間歷百有餘載認眞選製玉花四斗連八斗連及金花二斗連包種寄託榮泰號代售物美價廉久爲中外人士所稱許近有厚恥之徒假冒牌名魚目混珠希圖影射紊由本號親自來叻巡視幷派人到各埠査察以杜混冒切望惠顧諸君詳細認明本號眞正牌印勿爲贗鼎所欺是所深幸此啓

金泰易記茶莊主人林詩國 偕弟賦國 侄慶年 啓

民國十四年十月廿二日 (乙)

Chop Kim Thye A. 22-10-25

◆中南學校演劇籌款會特別啓事

敬啓者本校籌款會已訂於陽曆十月末結算以便刊爆徵信錄凡蒙壽捐助十元以上者他日當奉贈徵信錄一本藉昭大信前蒙諸君所購券票及認捐款項尙未繳交者希於十月十五號以前再派專員踵門爲收以資早日結束所有前此報佈中姓名款額有遺漏或錯誤之處敬乞於十月卅號以前賜函示知以便更正無任感荷之至專此敬頌

公安不一

中南學校購置校舍劇款會職啟

民國十四年十月一日

hong Nam School 4:0-1-1s

○鳴謝聯發保險有限公司

敬啓者敝號林利澤樹膠製造廠在[illegible]門牌十七一號又[illegible]十[illegible]二[illegible]晚失[illegible]被焚[illegible]失[illegible]向各[illegible]有保險[illegible]貨物等外[illegible]聯發保險公司投保事後一經投保[illegible]聯發保險公司[illegible]將所有損失價[illegible]如數賠償[illegible]領之[illegible]見該聯發保險公司確實[illegible]賠償妥[illegible]保[illegible]所[illegible]

民國十四年六月廿日

新嘉坡林利澤樹膠製造廠啓

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜倍賞快捷 諸發光顧請移玉至嗎吉街得力門牌一百十七號至一百二十一號北布

啓一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

頂上青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產[illegible]名者也
提防假冒務須[illegible]七州府
馬來聯邦曼谷[illegible]咖啡茶店
均購用此茶

一九二五年六月一號

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司

頂上金葉茶

分售處小坡米朱律六十三號儒煥公司

講治血治皮膚之經驗

皮膚濕毒疕癢本爲治愈極易之病惟多有經年不愈者皆由所用之藥不善所致也蓋疥蟲本有公母之分公在皮外母在肉內倘所用之藥其藥力不能行於皮內則公蟲雖死而母蟲仍在繼續作患以致經年不愈者皆此故也鄙有等製藥者欲藥之靈驗有力重用毒藥而不計毒藥之誤人不惜病者之受苦以致皮膚損爛損黑之毒留於皮內洗面不去此固常見之事鄙對於血病素有研究所有關於血熱濕毒之疕癢各病頗得其治法之妙因而製成此藥名曰皮膚水藥氣香而不汚衣服一分鐘止癢諸君如有患癬癩鹹蝨各等痛癢之皮膚病請即試之可也兼之價值極廉試用樽一角二大樽五角二分半

可以十分鐘內 得諸君讚曰確好

從根本處治咳 非祇除痰降氣

咳之爲病可難可易不論其爲初咳久咳倘能於九藝五宜神而明之又何致因誤藥而變作內傷乎吾對於醫咳一門雖不敢謂爲能手惟廿年閱歷既久且多又證諸平日診症之經驗如何諒亦諸君之所豁知也於是將平時經驗之所得製成咳藥一種名曰止咳丹無論新咳久咳寒咳傷風熱咳俱見効極速因爲此丹係從咳嗽之根本處繕治故有此効驗兼之不寒不燥保無嘲咻害人之毒藥確治嗽之醫丹也每盒五角

講服藥之常識 賣調胃丹藥寶

謂藥之分冷熱溫涼者有猛瀉者有補血中水份者此等水份過藥最宜於患水腫病者之用多血份虛弱有損者服之則其害不想曾矣鄙以吾製之調胃丹最注重於血氣之保護俾能月服四次可保百病減除服後祇微瀉一兩次而其不寒不燥確係爐酒各衛生之藥寶也每盒二角

講製藥之經驗 牙齒痛散

吾每製一藥必先自試驗其功効之如何若功効確好又必多求此藥以試驗的有無傷害然後乃敢行世蓋爲公衆計鄙不得不加意慎重也至於此牙痛散自問功效有極之效矣又比較別家亦確有優勝矣諸君如試用花香則請諸君加以試驗便知此散及各藥之效驗矣此散治牙痛頭痛每包八占每打八角

黃金油係家庭常備共藥

此油氣味濃厚諸君試以火柴挑黃金油一的放入口中即覺口腔舒暢藥味之銳便知藥力何比之技特爲稱以炫人者大有分別況又吸之更加凝結誠救急扶危之良藥也專治牙痛喉痛肚痛骨痛癬癩暈風濕消腫毒止癢可搽可食每樽四角二一角半若兼服調胃丹功効更速

外埠購藥若以郵票須加拾巴仙

吉隆坡代理 蘇瑤街光明公司 長泰幽服店

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

海山街門牌十六號葉奇可啓

民國十三年十一月四日

感激張大鵬先生再做之恩

走馬章台賢者不免弟以逢場作戲偶涉足其間竟被花柳纏身耳病幾入膏肓後得友人金陵酒樓李瑞南君之介紹荐往 張大鵬先生處診治據云此病延誤致重非用扶元搜毒藥多數服并助以內托之藥不能速除其毒弟照法服後大瀉特瀉初以爲奇怪惟不數旬日間身體霍然全愈 先生眞良醫也無以爲報特登報端俾同道者知所問津焉

張大鵬先生寓石叻海山街八號弟陳偉生敬頌

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠用毒得法有發眞元兼治花柳傳染白濁刺痛濕滋伏毒敗精血毒疳瘡疔杜各症經者一二料重再用毒淸症愈第一聖藥每一合十元全料廿元

張大鵬止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症服者二三服收效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

機醫外科雜症毒科喉科解毒丸治各症兼無後患大瓶二元五角小瓶一元

醫館遷寓海山街八號 (貳)

民國十四年八月十一日

◀請試九思堂西藥房靈藥▶

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

在新嘉坡還頭山腳二馬路門牌四十八零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉葯膏概憑大價發售

第一製品 香髮膏 (Special Hair Cream)

每瓶五角 每打五元

買多者另議

第一靈驗 殺蟲疳積粉 (Worm Powders)

每包內有六服價銀三角 每打價銀三元

買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

民國十四年七月九日 九思堂藥房 敬

◆順天宮招攬香資簡章

一遵守原定規則 二由民國十五年一月一號算起三年爲期 三每月願投價若干 四立約時經有商店擔保當月交四個月之額數以後每月仍須於月頭完繳 五開票之期限本年舊曆十一月一號中午截止 六投票時交壓票銀一百元中選者另日抵額否則退還 七每月定二點在宮內開票候眾取之權概由董部審定 八投票人不得爭執

小坡 順天宮董事啓

民國十四年十月一號 Soon Thian Keong A. 10-12-5

新到名馳環球之肥料

能使樹膠繁最速滋長 能產生極充分之樹膠 種植樹膠者極宜注意

敝公司代理歐洲第一著名之肥料名曰鳥屎肥久已馳名肥此物經化學家研究，餘年確係滋長植物之佳品而用於樹膠又極合宜能使膠樹暢茂產生充分之樹膠物美價廉凡有種植樹膠者請購試之方信不謬也荷蒙惠顧希即到敝公司接洽無不格外歡迎

總代理處羅敏申律門牌五十五號 五十一號

王文達公司披露

民國十四年十月十二日 Mr. Ong Boon Tat A 12-01-25

諸君如欲買鎖匙標卑酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標卑酒乃爲世界上馳名最久者亦爲頂上之卑酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

◆新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座所有電燈自來水及其他合於最近衛生上之佈置無不俱備全座計有房間三十一間每間均有電燈及走廊最適合於中國優等旅店及俱樂部之用有意租賃者請至萊佛士大樓之莊利柏實館內接洽可也

民國十四年十月八日 Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25

論兩性科學之要書

此書係由科學博士與哲學博士司托卜斯氏著述 博士乃倫敦大學院之會員 自此書出 而世人對於當時問題之觀念一變 故此書實一種世界著聞之名籍也 現已譯成各國文字 發行至十七版之多 總數達四十八萬一千五百部 每冊僅取價六元比較十先令 茲節錄各著名報章之評語如下

英國醫學雜誌之評語 此書對於已結婚者與將結婚者曾與極有裨益之書籍

劍橋評論之評語 此書對於二性問題之研究貢獻極大 其所裨益於英國人士者 實所罕睹

紐約世界報之評語 英文中研究二性問題之書籍首推此書

開懇報之評語 此書中所舉之例証多不能於他處得之者

婦女導報之評語 此書實近代人士之急需要者

更舉該書之目錄於次

第一部 結婚及其利益 結婚之年齡 擇偶之要律 愛情之分析 男性與女性 偶時愛行 避免之事件

FIG. 9—THE FŒTUS.

之偶時應行避免之事件 關於女性遺傳之剖解學與生學 關於男性遺傳之剖解學與衛生學 多情之用處及其限度之害處 節慾之律令求得子孫衛聯案 產生天才之律令

第二部 丹胎之完成 生命之概念 子宮積成之衛生學 懷姙之表徵及其時期 懷姙之變動 臨盆時分娩之寄之準備 哺乳之影響

第三部 各種錯誤之糾正 女性疾病之原因 男性疾病之原因 錯誤結婚之生活及其求偏之途徑 黎明時之酬勝 性變之月經 此外尚有種種隱傷故大之問題不克備載 如欲購買者向下列之住址購得海外購書者須先將上述之書價及郵費一先令繳交方可付寄

民國十四年十月十三日

The International Publishing Company International Buildings Lindhams (In tra).

（白熊霜標）

士挨堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金
山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

各大食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰廠有限
公司則隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

欲之嬰孩應食之有強
健之體力若欲其如此
牛乳當爲其日糧之一
部份但平常之牛乳不
適於用蓋多數乃爲不
潔之品每受塵沙蠅蚊
及其他微菌之侵入而
致有生命之危險

嘉勤蘇牛乳乃爲清潔
含有著名之牛乳食品
有壯身滋養及種種益
之乳質且無常有害於
嬰孩之牛乳在內完全
養分皆備之混雜其中
故能用嘉勤蘇粉以飼
養嬰孩之父母必能成
自甚滿意如有所疑請
詢問醫生
嘉勤蘇乃爲可愛嬰孩
之製造品

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

鳳凰標之汽水

"A well-matched Pair!"

鳳凰汽水廠所出之各種汽水係
照模範條件製造其優點如左
（壹）所用機器務求完美
（二）所用材料務求完美
（三）所用之水務求完美
（四）監製務求完美
本廠及事務所設于星洲安順路
六十三號
電話號碼三四六三電報掛號 Phoenix
鳳凰汽水廠啓
民國十四年八月八日

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

○廿五元之賞格

茲有人遺失銀煙盒一枚該盒長六寸寬四寸盒面中央刻有（ＨＧＳ）三字如有人拾得此盒者請交由叻報館轉致即可領得二十五元之賞金也
民國十四年十月十七日

○年屆五旬之永春老僑無力回國者注意

簡節薪費 照額滿便止
定四十名

敬啓者本公司股東林隆江君於本月廿九日舉行五十乃壽辰其哲嗣立宗鳳宗二君不擬廣開桃觴藉以獻壽乃隆江翁以老人壽辰由衷感召願拓慈祥多施仁術俾其有關節縮壽筵之費以爲老僑回國之助計以能係一日普通不能平日耳目所及自以同鄉老僑爲衆捐助簽發送永春五旬老僑四十名回國綢費全費滿額即止支兼鳳宗二君遵從封翁雅命除簡禮稱觴外特委由本公司與理其事凡屬永春老僑年屆五旬以上無力回國者見本廣告以後可來本公司報名然後由林宅照給船費俟輪退隨有輪即行不拘成數謹此奉聞諸希注意

附啓者 原訂五十歲爲限設有疾病則不拘年歲併此以告

栽栽街廿七號 南春公司啓
民國十四年十月一日 十

△請飲（大樹）標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美
酒味醇厚之味酒自葡萄牙運
來擔保十分純潔而且品質優
良請一試之並請轉勸親友此酒
純潔之酒酒味芬芳醇厚
諸君如欲購買大樹標黑葡
萄酒便宜省錢一加倫四分之
一之酒罇其容量有一瓶半酒
既優美價
廉又賤故
購買大樽
細口罇
標葡萄酒
則出之代
價更有値
得於此廣
告

（雞買罇）

民國十四年七月一日 四

廈門 春生堂 秘製祛風滋補藥酒 天下馳名

總代理 實叻吉寧街尾郭鴻順號 穩發行廣昌、角仔市街永春春牛堂主人郭祺祥啓 民國十三年五月一

英屬

◎緬甸鐵路發展之計畫 (一)

▲將有通暹羅之鐵路

仰光訊 鐵路總辦。曾經批准緬甸鐵路之擴張。多至一千英里。但按緬甸鐵路公司所籌畫者。其里數實不止此。所擬定之新路綫。均派人測量。而其計畫須經鐵路總務部批准。

▲緬甸鐵路 擴張路綫之重要者。原爲緬暹鐵路。其原定計劃。係欲擴充棉裔路綫之土瓦。現改爲築至近土瓦之新標歲地方爲止。此綫計長一百四十英里。經已測量完竣。預算表亦已寄交總務部。以便批准。此綫造竣後。將由新標歲延長至丹老。計長二百英里。然後由丹老築至暹羅。長一百一十英里。

▲阿拉干緬甸鐵路 次要者爲阿拉干緬甸之鐵路。其困難之點。在於獲得通過阿拉干山之關隘。前有諸處土司。越山來緬。曾經一關隘。其越山之路。亦名土司關。鐵路測量員。經尋覓此關隘。查知所謂土司關者。卽現在通常之關隘。測量工程之告竣者。已至滇沙地方云。

荷屬

◎新城建設之完備

▲建築費約三十餘萬

▲須再一年方能竣工

錫江訊。馬寧呢建築新城。記者特往參觀。時有士人導余而入。睹其建設。果然完備。城門與水軍營對面。門屏寫有荷文陸軍營數字。兩旁有屋數十間。乃衛官及平民居住者。第一堂有營兵室五間。每間卅二段。聞係有家之兵士住者。城門外有歇兵所。乃暫住兵士停足處。第二堂有軍士休息所。演武廳。左右旁有浴室數間。爲軍士沐浴之處。聞每間可容數人之洗浴。中間有爲溝。透流於海。再進爲三堂。有軍隊所。醫局處。藏械庫。屯糧倉。軍士醫院。軍士學校。公共厨房室。體操場等。靡不全備。此外還圍會有小屋數十間。係爲上下軍官住所。城內之地場。約有五千餘蜜達之廣。足可容千餘人之多云。至其完全竣工。尚須一年之久。一俟竣工後。則將老舖軍士完全搬移新處。以歸畫一。又與水軍崎角爲分云。

法屬

◎安南中華醫藥總會之近況 (一)

(南圻訊)本埠醫藥總會。自籌辦以來。進步頗速。祇以日前有少數人對于草案條例。未經大會議決。卽欲修改。致生多少爭執。旋彼此均已諒解。剿深悉誤會。業于日前。在籌辦處開全體會員大會。由委員長譚四去席宣佈開會理由。謂今日開會爲審定正式章程。繼由起草員吳君淑寶宣佈討論審查議決案。已經審定。茲將其議決案列左。

一。名稱乃舊。擬改爲中華。醫會改爲總會。

二。宗旨。無階級無黨派大字除去。改爲(以研究醫學進步營業發達維持慈善事業爲宗旨)。

三。職員條全刪。由吳君淑寶建議改爲設正副會長各一人。財政一人。書記一人。議員十二人。稽查二人。統由全體會員中用無記名投票法選舉共十八人爲議員。由此十八人中再公推正副會長財政書記稽查共六人。餘者仍爲議員。概屬義務職。不受薪金。惟文牘庶務兩職。由職員中聘任之。不在此例。

◎禁止谷米出口

河內訊。據憲報所載。北圻廣南省現禁止谷米輸運各處。禁止時期爲三個月。原因莫知云。

暹屬

◎暹羅商場之危機

暹京訊。暹京市面各行商業。近數月以來。在表面觀之。似甚有起色。其實市情仍然冷淡。近日更覺不佳。聞由萬茂街起。至三聘竹篾街止。於數日內。華人商店之倒閉。及自行收盤者。已有十二三家之多。其他各處華人商店。于月來倒者亦頗多云。于此可知本埠商業之冷淡大概情形矣。又聞各華商店。近月以來對于賒出貨物之限期。已不如前此之寬限。近來各商交易。多屬現銀。故資本短少之商人。均感不便。其各商店之倒盤。日見其多者。或亦因此也。又年來本坡各繁盛街道之舖戶。亦發有過剩之勢。可知商場零落不振也。

法國山打減地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟淋之聖藥也經在歐洲各國成稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意爲用法請看仿單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十四年六月十二日

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸專治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

殺咨鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
MAGNUMS
FOURACES
CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS,
BRISTOL & LONDON
Registered Trade Mark.
W.D.& H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON.
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

六六六 萬金嬰孩粉

大大大嬰孩萬金粉爲世界醫治嬰兒出牙期及孩童各種疾病之藥其其效如神專治疳積食不消化胃腸氣脹大便閉結肚腹絞痛傷風咳嗽面色青黃胃蔽嘔吐驚悸抽筋身熱以及嬰兒出牙期發熱驗等症凡家中有大小孩及嬰兒者不可不預備一包六六大嬰孩粉於家中以防不時之需也醫藥價值一包角六占（其功效之價值殆少百餘十五元）各埠藥房均有出售

宇年到藥膏
此膏善治疥瘡臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾
一九二五年九月十四號

○氣馥藥眞傳中外……九霄雲外亦有聞

虎標萬金油氣味醇厚馥郁芬芳當製煉時薰香之氣直透天堂諸天羅漢悉有臭聞以爲都是神仙風吹來超蕩知是雲開女慧眼下凡觀察不意臭臭香烟爲一人煉油所致並問該油名稱煉油人曰虎標萬金油也諸天羅漢云有何作用救油人答曰此油能治男婦內科四時感冒五臟發脹霍亂吐瀉時行瘟疫中風中暑止咳化痰通經活滯遍身痲痺等症外科神經骨痛瘰癧瘋癱手足風痛周身痒痛刀傷跌打毒蛇咬傷疥瘡疹癬等各種名症醫毒等症兼能醫治六畜瘟疫百發百中諸天羅漢聽悉此驗氣味曾聞天堂似覺沁入腦筋精神加强有兄虎標萬金油神仙猶和賴之而況於人乎煉油人所言信不誣也遂急臨煉油人云願虎標萬金油功如楊枝甘露我當上奏靈霄佛祖佑你暢行環球名振中外矣

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理 石叻 庇能 垻羅 會豐商店

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

THREE STAR CIGARETTES

○三星標煙枝

三星標煙枝每罐中有一張最寶貴之小票

總發行所新架坡穆罕默高森公司
檳城馬六甲巴生各地皆有出售
民國十四年九月一號

Valuable Coupon in Every Tin
WHOLESALE DISTRIBUTORS
R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
Singapore,
Penang, Malacca, Klang etc.

自來血

△人造自來血乃人之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體强壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲究身壯力健者必以多血爲尚宜能壯民力强國勢之人造自來血以經及時診行故再爲廣告同胞凡有虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚弱胃弱脾薄與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如患腎虧耳鳴眼花者服之數日自可痊愈若老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月則血氣暢充體質自固肅破金吐血者服之補血以止久服而吐血立止矣如患癱痪者服之立可除根患脚氣水腫步履艱滯速服此血旬日腫痛自消以上各症確有效勳

每大瓶二元 小瓶元二角　每打 大二十元 小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液滋潤喉管性能以止咳潤肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四塊立能除痰順氣平咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或燥勞過度以致肺痨咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變若不早治則身體決無健康之此期膠每次可服二三片每日一二次奏効神速　每盒二元　每打廿元

價目　盒二元　每打廿元

主治之症　勞傷咳喇　遠年咳喇　破金失聲　吐血咳血　氣喘聲斯　無痰乾咳　聲啞失音　老人咳嗽

海坡藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故每有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外遍體瘡疥潰爛成穴或癰疽痧癍連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有骨筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不及早治愈則禍身以致及一毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可懼哉此海坡藥之功効神速靈驗異常能治一切花柳毒症下疳魚口杧菓橫痃魚口便毒疔瘡等症與及小兒胎毒爛頭乾濕疥癩遠年患疣均宜合服誠爲清血解毒無上之品也

價目每罐二元　每打廿元　總發行所上海四馬路五洲大藥房教路

主治各症　花柳疳疔　惡毒大瘡　魚口便毒　癰疽瘰癧　疥癩濕疹　爛頭胎毒　婦母白帶　一切血毒

埧羅會豐商店

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是 朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理　五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁　九福公司百齡機　瑞芬氏廣階藥露　德國豫陽固本片　新濟世氣痛靈丹　批發相宜

一九二五年十月二十一號

添呈贈品發賣

專爲宣傳 庖廚常備 味の素 特賣添呈贈品之小罐貨

敝行專賣味の素多數 大家惠顧銷路日增其多均膺政府更圖推廣茲敝行方擬酬答 大家及在 知之家庭庖廚並各菜館備以常備品之一起見茲採 于最爲便宜之小罐貨特此試辦添呈贈品之特賣法務祈 台閱左開之規章即賜陸續 採購爲盼切々

添呈贈品規章

一特賣總數　以味の素小罐貨壹拾五萬個爲限（留意）請認明罐面貼紅紙以表添贈特賣品

一特賣區域　於中華民國朝鮮臺灣南洋各地

一發賣期日　自民國拾四年陽拾月貳拾日 一到定數賣脫一律截止爲規

一普通贈品　特製仁丹藥牙粉圓盒拾五萬個（同時味の素小罐每壹個添呈仁丹牙粉一個）

一特別贈品　頭等 金殼套手錶…五拾個　貳等 銀殼套手錶…貳百個

一交換規章　特別贈品交換券夾付罐內若有該交換券請即于背面上填寫 貴處地址及貴姓名而向敝分行寄下 一到即當郵奉付呈贈品決不延悞

一交換期限　至民國拾五年陽拾貳月末日截止

惟因貨數有限祈爲賣脫之先請賜 台購是荷

註冊商標　味の素本舖

股份公司 鈴木商店大阪分行

日本大阪北區鳴尾町拾番地

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發百中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 賜顧請爲就近向該商店接 價値當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一等 搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解毒 骨痛水	每罇一元	每打十一元
止痛 白濁丸	每罇六角	每打六元
生肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
益壽 不憂丸	每罇六角	每打六元
外科 除毒水	每罇四角	每打四元
理腎 固本丸	每罇一元	每打十一元
立效 化毒膠	每盒元半	每打十五元
清除 痰藥水	每罇二角	每打二元

總代理 石叻大馬路 會豐商店　庇能坭羅 會豐商店　泗三 孖冷水 三昌公司　棉蘭 中法藥房

閩族元勛

閩族爲吾中國於舊人爲重男古有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大障礙不得以一方面能之事實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體強健譚臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者度男女之體強弱而有急購服之庶能螽斯衍慶瓜瓞綿綿矣醫二藥之功效可謂世界閩族之元勛也

◉主治各症 腎元耗傷 丹田無力 心腎不交 元陽不固 作事過勞 夜夢遺洩 氣血兩虧 精神衰弱 麻於手腳 腰酸腳軟

◉主治各症 子宮寒冷 久無子息 經期肚痛 經水不調 經來潮熱 經期停閉 或多或少 遍身疼痛 四肢軟弱 頭暈眼花

每罇一元半 每打十五元

石叻會豐商店批發

每樽一元二角半 每打十二元半

華東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬路大甲街門牌一號去國銀行二樓

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設保完全保水火險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

中僑職財產永爲鞏固區區保障香僑商業中不無少補耳倘蒙 移玉一談歡迎

董事

正主席 楊瓚河　副主席 李俊源　黃兆圭　邱雁賓　曾雲村　王碩池　許山興　余應林

司理 寶臣　司理 李慈同　總務司理 何守智

民國十二年一月二十三日

代理 石叻庇能 坭羅太平 會豐大商店總發行 香港[illegible]行

極品 眉壽種子丸

鵝鵲牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之強精良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先不足後天失調以致眞氣日衰精神日弱百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大俾身體最虛最危最衰甚至不能生育者試購此鵝鵲極品眉壽丸一尊照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙爲世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶券也欲知其妙速購爲佳

每盒二元五毫
每打二十五元
連外塗藥在內

鵝鵲標 射洗白毒水

男女白濁症最極尋常世人患此每每忽略故令數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥雖則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鵝鵲牌洗毒帶藥水有滅毒之功請嘗試之方知其言不謬也 每瓶五角 每打五元

每日射洗數次便奏奇效

大帮正價發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

世界開明萬事非有確實證佐則焉能道其實此滋陰益腎扶陽光
[illegible]

代售處　石叻大馬路會豐商店　[illegible]

得榮孫氏代刀散六礫救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇酒患大發遺及兩眼起膜貼近一丙尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搽埠上所售之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺兩載復駕船返里立心另謀營者之業適經香港聞人道及　榮孫氏眼膜代刀散實驗特託友往梁國英姑購一瓶試之果能分撥光黑遂速搭車來省覩音大巷求　榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六礫不及三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉

九江閩仲平恭頌

民國十四年六月廿九日

榮孫氏　專門醫眼　脫膜代刀散

茲將證明代刀散功驗姓名畧列
[illegible]

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

久咳丸

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究著美特製久咳丸以制其咳嗽

愈則不至傷肺而成癆

此治病源之極良法也

久咳者驗不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註冊故內字斬句徵有更改但無論舊招貨每瓶包內必有驗眞劵一張形如銀幣寄回廣州發行所可換美術圖畫有劵便眞無劵即僞幸留意焉

總經理　石叻大馬路　怡保庇能　會豐商店披露

民國十四年五月二十六號

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁〻檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界醫學士及醫學士所公認矣然紐製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等疾其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者新注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民十四年六月廿六號

廣告

Agents For "His Master's Voice"
Gramophones And Records.
MONG HUAT & Co.
97, North Bridge Road.
Singapore.

啓者本公司專代理著名狗標留聲機頭唱盤潮音粵音兼備究此種器聲質精式美音韻攸揚嘹喨動人敢問非他種所可及眞的聲機中之一特式者吾人偶于精神疲倦時一聆是曲眞不爽心快意精神爲之頓增豈非玩具中之少其匹者乎諸君光顧幸祈早臨非圖口奬試購富知大帮零售批發一律歡迎

本公佐怒米朱律門牌九十七號即萬山巷口右畔

一九二五年九月四日

茂發公司啓

許成龍名藥出世

（快快來買服之）

能保長壽

貴丸保身補腎之主丸性平和不熱不寒滿年常服能保無發生之病凡身體羸弱事過度腎門虧損腦筋不足此保身之更能補脾養胃神強力健舉動輕便命精電子種種等症即七八十歲老人服之尚能生珠況少年壯乎試服七日可肢光澤唇臉赤色腦骨清亮是其驗也

◎孕婦忌食

現南洋種種丸藥頗多有名無實之患藥也即保腎丸多矣今欲求其神速早斷根者實不多覩余友許君精醫全理保身補腎丸尤所擅長積方有年治愈無數因有嬰孺沐之患斯疾者非誤於醫即誤於藥惻焉憂之故與余友磋商將方秘製為丸以養救世凡得斯疾者服此三劑即見痊愈如不應效為查照數奉還決不食言况服此丸痊免禁忌之苦更能補腎養胃去濕等症眞濟世之聖藥也

服法每早飯前七日二錢七後可服三錢服空心鹽水送下或淡光湯送下亦可

（丸價）大服二十四元　中服一十三元　小服七大元正

▲唐株巴葛和利澳　如代理

▲怡保大街　怡成代理

叻坡代理處源順街怡成棧內許水輝便知

民國十四年十月十三日

Mr. Koo Chwee Hoee O. 13-10-25

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君自本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本坡各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿壽巴沙律三十五號標記

製作所秀工舍謹啓

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啟

介紹鑲牙

衛君日祥研究牙科有年對於牙科極精近在本坡開店胡三十二號與牙科女醫士薛女士合開牙科醫室薛女士對於牙科亦深有研究吾儕不幸罹牙病者前往就診可也

民國十四年七月三十日

稟准註冊雙桃商標

施林氏除痰止咳水

第一神效　嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢虛寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積熱咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止、藥到病除、一聖藥也

各埠藥房、店均有代售

星架坡松栢街七號衛安公司

氏保來氏創設衛生之寶

圓用改尊肥童商標

僑胞有患精神困倦者乎　身患脾胃薄弱者乎　有老人患氣血衰弱者乎　有子患聰明滯者乎　有小兒患皮黃骨瘦者乎　有婦女患血脈不調者乎　是不可不服保來氏之健胃養神汁　養神汁可以長精神健脾胃增食量補氣血去疳積長肌肉調經絡具有特別功效益聰明爲家庭衛生之寶也　現今改良裝潢換用圓罐衛生家最宜　肥兒標頭識標爲記　各埠藥店均有代售　每罐定價一元五角

育兒女者請看

牛車水崎街九十號豐記閣宅小兒名顯光身體衰弱四歲尚不能行幸得友人介紹往松柏街衛安公司購保衛氏健胃養神汁與之調治先服一瓶即覺食量頓增精神活潑再服一瓶即能行走今已身强壯健步如飛矣小兒得此良藥調愈如逸二天特叙數言以爲育兒女者告

石叻　總發行　松栢街

衛安公司

叻報俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號

論壇

●夢的心理（廿二）（李釋初）

（九）臥遊及其他夢中的動作

英文中Sommambulism是夢的一種。。不過多少帶有幾分筋肉運動。。包括夢中說話。。作事。。出行種種形狀。。曾聞已遇過一個律師。。在夢中解決一宗案件。。兒童往往日裏算不出的數題。。夢中知算得出來。。醒時作不出的文章。。夢中卻作出來了。。又曾有一挑水夫。。於夢寐中爬起來。。挑了好些水。。次日全然不覺得。。說夢話的。。如果跟隨他的精神動作趨勢。。依着他所說的線索。。竟可以對答如流。。夢者眼睛。。也大半是閉着。。但總不注視身裏的東西。。就是和他談話。。也不注視你。。祇一味地看着遠處。。彷彿想從牆外看出甚麼似的。。

這些現象大概可以說是出於醒境中思想生活慣種過程。。知覺運動中樞不相聯。。各自爲謀。。也許是很重要的原因。。因爲我們平常行爲。。都是由感官受了刺激。。報告知覺中樞。。再由知覺中樞。。激起運動中樞。。發出命令到運動機關以起動作。。而運動感覺。。又同報到知中樞了。。

（十）夢的功用

末了。。還有一個緊要問題。。就是夢究竟是否如普通人所說。。是睡覺睡不安的一個東西。。仔細研究。。吵得我們睡不得的。。不是夢。。乃是未滿足的願望所起的不快之感。。有了這種不快之感。。夢乃化裝設法平息我們的煩惱。。所以夢不僅不是睡眠的吵擾者。。反而是他的保障者。。

至於夢魔雖使我們於睡眠中驚魂蕩魄十分不安。。但這究竟是變態。。是因爲意識壓制力太弱。。或者下意識的願望太強所致。。夢作用。。仍然是一樣的。。（完）

特載

●去年南京全國教育展覽會之報告（六）（徐則陵）

各校出品未能代表全體。。故無普通現象爲鑒別者論斷之根據。。然少數出品中。。亦復時見精采。。如巴雙中華共和學校教師合編之南洋地理教材。。其識見有足多者。。蓋國人僑居南洋者。。大抵從事於工商業。。子弟之繼承父兄之職業者。。應具有工商業地理智識。。其理至顯。。華僑學校課程中。。當爲地理一科置重要地位。。教學時。。尤其注意南洋與中國工商業之關係。。而內地書局所編地理教科書。。其內容有所偏重。。不適用於華僑學校。。爾後缺憾責任在教師。。華僑遠居海外。。子弟耳目所濡染者。。皆居地之風俗習尚。。苟無適當公民教育。。則祖國立國之精神。。未由窺見。。此次出品中。。關於教育公民者。。地理成績而外。。有歷史筆記數冊。。華僑學校。。平日是否從歷史教育上培養學生國家觀念。。不可得而知。。然以菲濱華僑中學送會物品木匣中裝滿五色木屑一事而論。。可知僑胞之觀念不忘祖國矣。。雖然此猶形式上之細事耳。。國家觀念重學校平素涵養。。可用之方法不一。。如國文一科之選讀闡發國粹之文字。。使學生俯知我國固有而思行保存之思想。。以養成之公民共同觀念。。史地或社會科之申明我國過去歷史之光榮。。及民國前途之希望。。激起學生改善國事。。使中華民國屹立於世界國家之林。。共同維持國際正誼之志願。。並注重社會科。。使學生知現代問題之所在。。且有解決此種問題之基本智識。。願海外之教育界。。注意及之者也。。

社會調查

●地獄中蘇俄人民之一瞥（八）

▲倫京官院調查後之報告

（十一）若曾在軍界服務。。期間若何　（十二）曾否經過戰事。。（十三）所入軍隊之種類。。皇族軍。。紅軍。。或反革命軍。。（十四）革命後若所任爲文職。。試言該項職務之性質及名稱。。（十五）革命以後曾入何政黨。。現爲何政黨。。（十六）最後離人解僱之理由。。（十七）現屬何工黨。。或職工同盟。。（十八）曾因政治活動而受政府之涉否。。（十九）曾因犯罪致受法庭裁判否。。如曾受裁判。。試舉所在之地名。。及法庭之判決詞。。

上項履歷單。。每週換填一次。。雖各人之地自不同。。全國國民。。經過此種記載者。。每人不下千餘次。。此其目的在窮究工人之底蘊。。俾知其所屬黨系。。設關於中等階級。。則迫索其財產。。實行共產主義矣。。以是人各自危。。盡藏其財物。。故埠臺複之狀。。華麗衣冠。。竟無敢服者。。而莫斯科城。。途無富人之行蹤矣。。

文藝

●海泉大和尚六十壽序（同）（擬禪擬稿）

且也身口意業。。莫大戒乎忘言。。貪嗔癡防。。爭是紛於利慾。。必則立身如水。。恥楊子一毫之讓。。守口如瓶。。凜金人三緘之戒。。行顧言言顧行。。詞華應對。。悉叶櫃儀。。人與我兩我與人。。檀信布施。。不違因果。。此信者之善足徵也。。今者功行兩圓。。身名俱泰。。斗山標乎經誥。。金石重於爽邦。。雖色相皆空。。無俟鋪張揚厲。。而年壽剛週。。好結翰墨因緣。。屆海居添籌。。六秩之辰。。距觀音成道。。一旬之日。。誕降允於嘉會。。芳辰發夫荷生。。海外文潮。。來賓三千朵履。。山中說法。。弟子則五百緇衣。。杖錫優游。。正夏去秋來之候。。海天消酒。。値荔紅瓜熟之交。。赴谷傾山。。期頤同祝。。曇花鳥語。。竭相紛呈。。詠岡陵於南山。。天福允符世福。。納須彌於芥子。。少年不及大年。。恭在大和之中。。今頁百齡之頌。。（完）

浪漫談

●人死觀（二）（厭）

甲說。。中國不亡呢。。自然有飯可吃。。有官可做。。有仗可打。。有屁可放。。中國亡了呢。。吃徐倖弄個（歸命侯）（安樂公）的頭銜。。固然很榮幸。。就使不然。。擦下千百萬的家私也儘夠過活了。。替他甚的。。

乙說。。中國不亡呢。。自然是鋤地。。作買賣。。拉手車。。做小工。。娶老婆。。生孩子罷。。中國亡了呢。。仍舊是鋤地。。作買賣。。拉手車。。做小工。。娶老婆。。生孩子罷。。還是一樣的。。而且我們天朝向來沒曾亡過。。楊大耶。。薛人。。大刀。。長槍。。神箭。。殺韃子。。殺韃子。。

劇談

●慶昇的寃怨緣（一）（吳仲青）

暴徒霖所編戲劇。。往往是宮闈秘事的多。。什麼太子害太子啦。。娘娘害娘娘啦。。又是什麼太子出世啦。。這種穩事。。是那裏搜尋來的。。我們固然不知道。。就是他們演員也未必知道。。所以演的自演。。看的自看。。看的與演的兩面俱不發生關係。。因爲都不懂的爲什麼要這樣做。。舊劇的價值。。已被摧殘無餘。。昨晚所演的寃怨緣一劇。。不可埋沒。。確有戲劇的價值。。

叢談

●無緣橋（二）（陳了然）

既而寂知父意。。曰。。桑偷允所請。。寧如命。。但此地至渠家。。二里之遙。。須修築大灰路。。以便行人及期至此親迎。。翁告趙。。趙許之。。略築竣。。擇吉親迎。。女出轎。。至橋上。。命停轎。。出繞新路。。歎息一聲。。躍落橋下。。踏水鄉而去。。趙駭甚。。亦探水而入。。久之皆不出。。蕭趙家人。。編撈無屍。。因將上流塞住。。水涸。。見女坐而趙跪其旁。。誠怪事也。。人因號此橋爲無緣橋。。及今鄉鄰嫁娶。。花轎必改行別徑。。無敢過此橋者。。此橋在潮州澄海縣。。南峙山麓。。藍坑鄉之北。。余課遊其地。。鄉人爲余述之。。（完）

●隨園集有山齋九咏輒賡其數（二）（邱菽園舊作）

▲林

讀書擁雲滄仲身。。飛埃拂處此相親。。藥琳刻苦人原往。。竹簟清涼味爲眞。。笑煞媿袁勞數易。。曾聞喲蠟陋橫陳。。酣眠夢醒三更後。。冷淡梅花證夙因。。

▲燈

何事金錢買修奢。。羅幃照夢有誰家。。我來伏案重披卷。。君豈千丶報帮花。。一室生時光掩映。。紅梅明處影交加。。化身便作長明去。。漏盡雞鳴閱歲華。。

詩界

●甲子中秋弔陳喜亭君令堂張太君千古輓詩（鷺江盧金陵稿）

▲七絕六首

慈聞寶婺隕星洲。。風卜家風溯太邱。。贏得一編遺史在。。巴清遺範足千秋。。

賢郎則古更稱充。。菽水風習封然。。大造有心彰母德。。錫將福壽麗雙全。。

Little's Oriental Balm

機器工　滑機車油

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

LMCO 中的西油　汽轆油　機澤油　平常車

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及品省費者
亞細亞火油有限公司
（在英輪要許冊英一九二三年弍月廿

南洋江夏堂購置堂屋募捐啓

夫木揺其本欲望其葉之茂不浚其源欲望其流之長人孰不智猶知其非况我江夏黃族葉同本流同源尤可親情涣散視如陌路不思所以培其本而浚其源敦同人誼團結無方散沙是懼於是有南洋江夏堂之組織經營慘淡垂二年餘今幸蒙各埠之黃族兄弟之同情提倡贊助不遺餘力於是團體之雛形遂告成立以吾族散處南洋數殷有若工若商實繁林林自非有大規模之建築極多備之設施實不足以圖發達而壯觀瞻本大略始於椎輪高樓劇自平地不有小成則無大成於是公議先行購屋暫作集會機關然後再籌建築永莫將來基礎庶幾分所努力易臻厥功而發展之途亦順如此（不另）矢耳兹於最近購得小坡慕蘭北千路門牌十三十四十五屋合三座計十千九百四十二方尺全價一萬六千五百元現正從事修葺整飭一新美滿之圖尚需時日惟是款取宏設施頁亟而急需款籌措尤殷自非集千狐之腋莫錄衆秦聚羣木之材胡成大厦於是公派黃遠三黃喈香黃德華黃組椿等爲代表出向各處族親分頭勸募脉盆衍際此盛舉衆一心咸願解囊以輸財贏勝鄉曲倡導各鄉室不限寡多如是則泰山不足移堝天亦易補矣他日室合搆成旅館附設則一堂聚叙共敦水源木本之親十里往來咸稱賓至如歸之樂又豈特隆紹前徽丰垂來範已哉掬誠通啓貴希公鑒不宣

兹將第八次認捐芳名登列報端藉揚仁風
黃東興號認捐二千元　黃天恩君認捐一千元
關且黃蔘君認捐一千元
連上八次計一百卅五條共捐銀二萬三千六百五十五元正

民國十四年五月十一日

星洲 江夏堂公啓

以羅果子鹽質潔乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品全無經驗老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不清遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK

（眞正噴鹽）

英文（菓子鹽）及（以）等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十四年一月十九號　軍

中華書局最近出版新書

新中學高級幾何學	一元六角
算學叢書方程式論	一元二角
算術問題解法指導	一冊四角
代數問題解法指導	一冊四角
幾何問題解法指導	一冊四角
西洋音樂與詩歌	一冊五角
西洋音樂與唱歌	一冊四角
英文說苑姊妹花	一冊一角
梁任公作文教學法	三角五占

凡欲索閱圖書目錄除學校團體機關外須附郵花九占術屬一方三空函恕不寄論

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE

註冊 商標

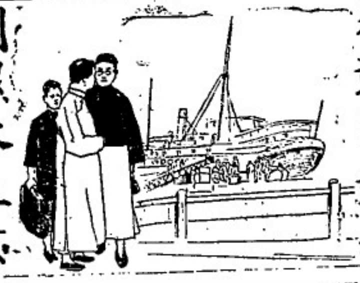
敬啓者暹屬網縣境內隆興棧火礱所出售黑龍米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名聲製成米粒既是圓勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比別庄爲最多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳兩和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選驗以期無負諸君之雅愛與棧前資鑑商標向當地政府註冊登明兼報俾得週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自愛特此預告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啓

中華民國十三年九月二十二日

凡爲父母愛惜其子女者

西醫李炳鈞先生因其公子獲治愈是以竭力稱頌嬰孩自己藥片之奇功　市謙曾探城內道生醫院院長李炳鈞先生來函云小兒連桂年甫二歲常患水瀉嘔吐胃不消化服用各藥均不見效後服貴藥局自己藥片後百病盡除發壯健之小兒藥片係附一張聯云不但服貴藥片之效尤爲... 知貴局自己藥片之效也嬰孩新台幷希刊登證書以資... 之因其於尋常小孩疾病如嬰孩胃弱不化肚痛嘔吐腸風出牙痛者或寢不安睡可循序長放傷風等患均具奇效且除蛔蟲平腦筋能使小兒安睡......十醫生藥局函購每一瓶叻幣大角每六瓶三元郵力在內　均有出售或直向星架坡爲興街羣藥士醫生藥局



自甯垣從軍來贛因贛地潮濕水土不服致染濕熱

官宦及稗商往往因旅行之故水土不服致染疾病即如江西南昌近發陸軍第一師參謀記官袁荷卿生現在江西省長公署監印主任亦曾罹是症其來函云前于民國元年春間在天津防次曾患身弱之症精神萎靡食無味睡不成寐百方調治未見大效即服紅色補丸伴得粉復元飲食如恒恢復是狀更覺身體胖壯因從軍赴贛公務忙迫未克繼服於十一年大月從軍贛因贛潮濕水土不服移染濕熱遍身起濕泡疼痒交加令人難受嘗服中藥

數十劑終無稍痊愈後覓服韋廉士醫生紅色補丸果覺精神爽快頓覺氣力支持身體漸健卸除兩打現今得大補色藥服痛病遂導仲醫頭局所出之大補丸力也韋廉士大醫生紅色補丸乃滋補血液之奇藥補血速生身體筋骨之神效無比　故能使男女身體康壯疾病消除也且曾療治無數之患血薄氣衰腰痛背脊臀尻酸痛少年勞傷胃弱不化濕骨痛腦筋衰弱筋系虧痛等患及一切之症等症久已名滿全球矣是丸對于婦科各症尤爲神效無匹凡經售西藥者均有出售或直向星架坡爲興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每大瓶八元郵力在內

▲注意！浮生若夢：爲(歡)幾何：諸君晚上公餘：及時行(樂)：當求優雅之地：毋方負美夕良辰：本(園)地點適中。交通利便：設筵聽曲：置酒談心：無置有亭台樓閣不船室酒家：：供名人雅士：大家閨秀之用也：兄復有下列遊戲以助餘興耶：

歡樂園　唯一遊樂場

△遊戲目錄▽

(一)影畫　每禮拜五換畫　每晚影十八幕

(二)馬來歌劇（即晚加演新近運到貨真價實之印度名片妻之第七大幕）

電燈配景　歌舞參奇

(四)幻術等等

▲大門入場劵　每位一角

歡樂園有限公司啓

南洋工商補習學校出版物

工商周刊

每逢星期二星期四出版一次

第廿二期第一版

本期編輯主任　林春生

本刊簡章

(一)定名　本刊由南洋工商補習學校學生所創辦。故名工商週刊。

(二)志趣　本刊爲本校學生發表對於研究實業之所得。與討論解決工商業各項問題。並報告校務進行狀況。不涉政治及其他言論。

(三)門類　本刊門類凡十。每期至少必有六門以上。(一)主張(二)研究(三)譯著(四)調查(五)問答(六)常識(七)特載(八)專件(九)雜組(十)校聞

(四)編輯　凡本校學生。皆可加入本刊爲撰述員。再由撰述員公舉出編輯員若干人。每週以一人輪值爲主任。而負全刊之責。

(五)顧問　本刊聘請本校師長爲顧問。

(六)投稿　凡屬本校學生及本校校友。如蒙投稿。均極歡迎。惟與本刊宗旨不合者。恕不登載。

(七)出版　本刊每週出版一次。附刊在本坡叻報上。

目錄

主張　各公局宜設專業學校說　兆夫
研究　述英國之特准會計師　康鏡波
專件　南洋蕉譜
　　　新嘉坡各業之調查　童子達
常識　銀行退票理由書釋義　康鏡波

●各公局宜設專業學校說

（兆夫）

本坡各項職業。大多皆有一種組合。所謂公局公會是。此種公局公會。間有附設學校者—如爪亞公局之與亞學校—揣其設立之目的。大概有二。其一。以其餘力輔助地方教育。謀社會幸福。其二。爲因本業之資財。爲本業子弟謀教育。此種辦法。極堪佩敬。原無可置辭。不過其所辦之學校。僅爲普通之教育。非專業之學校。僅爲子弟謀普通之教育。非爲子弟謀專業之教育。未免美中不足耳。如能將所設之學校。改爲各職業之專門學校。如歐美職業補習學校辦法。則其利益。當更宏溥。就其淺近者言之。如可使已有某項職業。或願就某項職業之人。有教育之機會。並可使本業與社會互受其益。蓋能謀本業之發展。便是謀社會之幸福。雖云本業子弟。不一定仍習本業。但應其他教育。已有許多機關辦理。正可免直接自負其責耳。各公局公會。不乏明達熱心之士。其有聞諸而興起之乎。

●述英國之特准會計師（二）

（康鏡波）

現在英國之特准會計師協會共有五組。即

英格蘭及威爾士England & Wales特准會計師協會

格拉斯高Glasgow特准會計師及保險核師協會

愛丁堡Edinburgh特准會計師協會

亞甲登Aberdeen特准會計師協會

愛爾蘭Ireland特准會計師協會

英格蘭及威爾士協會。係由倫敦London利物浦Liverpool滿切斯特Manchester、謝斐爾德Sheffield等四處之大協會合組而成。並彼此覺悟如非聯絡一致。不足以利本業之發達。所以英格蘭及威爾士協會現在不特在英國爲最完善。亦爲世界會計師協會之模範焉。至于格拉斯高與愛丁堡及亞甲登。是乃蘇格蘭之三協會。對於考試之事。自一八九三年以來。皆聯合舉行。其中尤以愛丁堡協會創設于一八五三年。受特許狀于一八五四年。爲全國各協會之嚆矢。至於各協會之培養後進。頗稱盡力。如設夜課授實習簿記以應試必須之科學。或開演講會以討論學理。或懸賞徵文以獎勵研究。廣置藏書以備會員參考。發行雜誌以爲言論機關。凡諸設施。皆爲我華僑之各公局各行頭所當仿行者也。至于其會員人數。現在合計當在大七千人以上。凡英屬各屬地之通商巨埠。莫不有其行使業務之機關。查現在本坡者。有

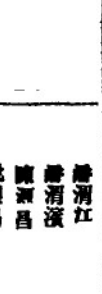
拉歷會司Derrick & Co.共有特准會計師七人。

依咨公司Evatt & Co.共有特准會計師八人。皆努會能二人。

羅。民咸及冥紐Lowe Bingham Mathews共有特准會計師七人。惟駐本坡者祗二人。餘者在香港及我國之上海。

此外尙有雅池及參民Gatley & Bateman倪帝士L. W. Geddes、毛里O. C. mally麥澳留斐蘭米士及鎬Mc Auliffe, Davis & Hope等。雖亦爲會計師之業務。惟則非上述之協會會員。至華僑之各銀行及大公司最樂聘用者。當爲依咨公司。因爲此公司之主人。對于吾華人之事業。頗能努力帮忙之故也。

談余述本文已竟。有請于吾人所當注意者。第一。即對于現行會計制度應當有改進之設想。第二對于會計業務亦當認爲有足研究之價值。其次則應由同業組成之團體。宜採取此協會之精神。以光大本業前途。使能與世界之進步。并駕齊驅。是作者之本旨也。（完）



●南洋蕉譜（一）

（李郤）

南洋果實繁多。而最爲普通人所嗜者。厥爲蕉果。惟其種類繁雜。多不能舉其名。偶見（馬來聯邦農業部）出版之（果子種植法）載有蕉之種類頗詳。爰譯如左。以公同好。

灰蕉 Pisang Abu 灰蕉皮黃而厚。肉白色。長四英寸半。寬之直徑約二英寸。爲一種燒食之香蕉。有數種較小的。如（灰白蕉）Abu Puteh和（灰黃蕉）Abu Kil g其分別在視其成熟果實的花。所受花粉何種爲定。

蜂子蕉 Pisang Anak lebah 蜂子蕉爲一種綠色而白肉的香蕉。長約三英寸半。

●新嘉坡各業之調查（二十）

（童子達）

▲牙科

吳卓平	大大馬路	門牌一百三十七號
梁鏡泉	同上	門牌一百二十八號
馮亦權	同上	門牌八十二號
李聯鑫	同上	
振昌	萬木街	門牌二十五號
陸焯生	小坡大馬路	門牌四百二十七號
馮義勝	同上	門牌四百五十八號
馮若生	同上	門牌四百七十七號
高鳳民	同上	門牌四百七十七號
陳輝	同上	門牌三百八十九號
新成	同上	門牌五百八十七號
華英	同上	門牌大百一十七號
鼎新	同上	門牌五百六十九號
梁達南	同上	門牌五百七十三號
柯逢元	同上	門牌五百七十七號
瑞英	同上	門牌五百七十七號
維新	同上	門牌五百九十一號
盈華	同上	門牌六百零七號
潘渭江	同上	門牌六百四十五號
潘渭濱	同上	門牌六百二十一號
陳源昌	同上	門牌六百五十五號
悅盛昌	同上	門牌六百六十五號
康泰生	同上	門牌六百七十七號
和昌	同上	門牌六百八十七號

●銀行退票理由書釋義（十）

（康鏡波）

（二十）出票人託收款項尙未收到請再來收Effects not cleared. Present again 銀行對於存戶存入之支票匯票及其他各種票據等。例須俟其將帳實在收到之後。方許存戶之支出。蓋恐該票據等。尙有退回之慮。而防存戶之透支也。若存戶不待其收訖之後。而先出支票往領者。銀行當以出票人託收款項尙未收到請再來收爲理由。而將該票退回。

按本坡銀行對於存入之他行支票。須俟翌日十一點後。方認爲劃帳之手續完畢。始許存戶之支出。若他地之票據。當視郵程之遠近而定。所以當存戶將異地票據存入之時。銀行往往在存單上蓋有（外水籍須俟收妥方能入帳 Outport cheques will not be credited until after receipt of payment. 等語之印。

●本坡單邊街義安號

鄧蓮生先生鑒。惠函過承獎飾。愧不敢當。油麻葉調查。曾登在敝刊第十九期第一版（十月六日）第二版（十月八日）及第二十期第二版（十月十五日）請直接向叻報館購閱。至敝刊所有作品。將來擬分門類。彙爲單行本。以就正有道。如蒙指教。爲勝歡迎。此覆。

童子達　十四年十月廿七日

(◎)通告柔佛之楊四妹等

▲關於柔佛高等廳一九二五年第二十八號之民事訴訟案事。。。

▲原告 柔佛昔加密萬福興號之陳合艮。。。。

▲被告 (一)原居柔佛昔加密之楊四妹(二)原居柔佛龜咯之李巨(三)柔佛昔加密之郭八

爲通告楊四妹李國等事照得原告陳合艮曾於一九二五年八月八日向柔佛高等廳判廳控告你被告之其控訴事項如下

一・原告既將住於昔加密區域內之地業向柔佛政府註册且經得柔佛政府之允許發出地字第九一七六號之執照則原告自應爲地業之業主

二・其餘各項可由法庭判決

三・賠償一切費用

柔佛高等廳已發出庭令且令將該庭令之抄件在新嘉坡實得力西報及叻報各登載二次即爲已了通告你被告之手續

你被告等見報上之通告後十四日內須將該案之事情具呈柔佛高等廳之註册官處該案已定於一九二五年十一月十五日上午十時十五分鐘在柔佛高等廳舉行審訊屆時你被告等須親身或延請狀師出席待訊以便答覆關於該案之各種事實問題否則…等廳即將對你等之缺席中定判也

又柔佛高等廳註册官處之辦公時間每日自上午一時起至下午四時止但星期四日則至下午一時止惟此附告

一九二五年十月廿四日

柔佛高等廳註册官奉命通告 二

▲明年欲進本坡各英文學校者注意注意

▲現已開始報名

▲本年十二月十一日即行截止

通啓者本坡各英文學校關於一九二六年(明年)之入學事現已開始報名凡適合入學年齡之兒童可隨往各校報名其報名日期將於一九二五年(本年)十二月十一日截止

其第一月學費須於報名時繳交

幸爲此類兒童之父母者或其保護人等一注意焉是幸

新嘉坡與納閩署理學校視察官通告

一九二五年十月廿七日 卅三

○拿里士律學校啓事

▲僅升入當地各英文學校之捷徑。。。。

▲男女兼收。。。。

啓者本校設立於本坡惹蘭巴沙兩近所聘教授俱係富有經驗教授有方所收學童不限年齡不論智愚不拘男女皆可入學而對於蚕質魯鈍之兒童尤具特別訓練之方法以使其不致終成棄材凡在本校肄業四年之學生即可直接插入英華學校或聖安得路學校肄業

如父母已逝或家境貧寒而不能就學者均可來校磋商

凡有志入學者須於本年十二月一日以前到校報名

一九二五年十月廿七日 (卅)

○新嘉坡育英學校民國十四年演劇籌款會進支款目彙錄總結如下

進方 (恕不稱呼)

特別名譽劵計一百一十一名共來銀一萬一千一百六十一元各八占

名譽劵五張二十元劵計一百四十九名共來銀二千九百八十元

超等劵每張十元計一百八十九名共來銀一千八百九十元

壹等五元劵計三百八十九名共來銀一千九百四十五元

普通劵每張三元計三百零三名共來銀九百零九元

名譽會員襟章每枚五元計二百八十一名共來銀一千四百零五元

職員襟章每枚三元計一百四十八名共來銀四百四十四元

花籃五名共來銀一千一百元

東興年班場中售票共來銀九十一元二角

環英年班場中售票共來銀一百一十二元二角

東合電劇劵共來銀四百二十四元七角五占

南洋大酒店報効雪糕計四十名共來銀二百八十九元二角

順利行報効香烟計一百二十四名共來銀二百六十一元七角三占

美珍報効雪糕計五十七名共來銀一百九十元

南洋兄弟烟草公司報効香烟二箱計六十名共來銀一百四十一元八角三占

宴珍報効雪羔計三十二名共來銀一百一十四元六角五占

中華旅館報効雪羔計三十七名共來銀一百零二元零五占

中國汽水公司報効汽水計二十五名共來銀一百零四元一角五占

源裕昌報効汽水計二十七名共來銀七十八元六角

華興報効雪糕二十六名共來銀六十七元

新洽和報効汽水計三十五名共來銀六十六元八角五占

錦源昌報効汽水計三名共來銀二元九角

黃令鴿報効清風扇計二十六名共來銀五十一元八角八占

美源報効雪糕計三十二名共來銀六十五元三角

以上二十四條共來銀二萬三千九百三十八元三角七占

支方

環英年班團租什費支銀三百零二元二角五占

永壽年班團租什費支銀三百零三元

東合電劇什費共支銀一百二十一元六角四占

襟章材料費共支銀七十八元四角二占

文印刷廣告費計二十八條共支銀七百三十八元三角九占

頌詞計四條共支銀六十三元五角五占

車費計八條共支銀五十三元一角八占

以上計七條統共支銀一千六百六十元零四角三占

對除以外結實存銀二萬一千二百七十七元九角四占

(倘有錯漏希爲指正)

育英學校演劇籌款會辦事處啓

民國十四年十月二十七日 卅

Yock Eng School A.27-10-25

(◎)恭頌良醫

敬啓者敝因弟之幼女受病以來經延數醫服藥罔無見效且飲食減少致瘦弱幸蒙恩賜無計可施幸逢楊神扶陳淸上三君介紹牙龍律一百七十七號門牌陳維德先生小兒科異常精究立刻請來調治竟然藥到回春方知其名果不虛傳自思無以爲報抱歉良深故特登報聊表微忱

星加坡酒廊內光瓦士得力門牌三十二號陳彩雲謹啓

民國十四年十月廿四日 (卅)

Mr. Tan Chai Hoon C. 24-10-52

○承退聲明

啓者本坡大坡牛車街門牌壹號雅中奇剪髮店生理前係郭流流自已創設今因志欲回國願將店底傢私一概頂與宋依悌承受改號爲三山座繼續營業此後生理盈虧得失與郭流流無干倘郭流流自前有與諸商人來往賬目借揭担保等情限一星期內前來理會淸楚逾期係是自與宋依悌無涉先此聲明免滋後論此佈

退出人郭流流 承受人宋依悌 全啓

民國十四年十月廿六日 卅

Gar Tiong Kie C. 23-10-25

◆鳴謝亞洲保險公司賠償快捷

啓者敝號有貨值銀五千百八十五元配歐美船往咪里埠在該埠中紅沉沒幸在亞洲保險公司做有水期保險約字敝號據公司即將損失貨值如數妥賠足見該公司之辦理迅速賠償快捷敢特登報鳴謝並爲投保者介紹焉

民國十四年十二十日 卅 溪墘十八惠豐號啓

Chop Wei Hong A 20-10-25

啤士專治喉痛肺病等症

醫治咳症之聖藥

人健康之最爲危險者無過於年久不愈之咳嗽而醫治此等咳嗽之良藥則無過於啤士藥片因此藥片能於此病之根源試以一片含於口內即覺一種强烈之噴藥氣自胸喉而發使胸喉際此等氣能殺菌化痰鬱悶者比應舒暢諸君可自今日起購服一瓶即知前言之不謬也各中西藥房皆有出售價格分七角五與一元五角兩種

民國十四年十月廿七日

代理處新嘉坡怒樊芝律英國藥坊

君之腦力如何？

人腦之燐質愈富則其智慧愈聰明

窮思之文人……勞神之商界—用腦殊多而燐質亦最易消耗。。。倘常服德國柏林立德大藥廠 J. D. Riedel A.-G., Berlin 精製之退樂腦滋補燐魚肝油則可保君之聰明日守常度或尙能繼續增加因該魚肝油中實含有生理的磷質所必用之一品次亞燐石灰也

每樽一元二角半 每打銀十二元半

Sole Agent for Malaya
MEDICAL OFFICE SINGAPORE
300-302 North Bridge Road.

南洋總代理處星加坡小坡大馬路大藥房

(分銷處)大坡大馬路會雪商店 南洋藥房 土庫街

民國十四年五月十一日 卅

注意 恭頌良醫 注意

諺云有良醫必有良相有奇方稍有不愼貽誤非輕此乃眞言也余早年苦習皆日明之故理因耳茲有何君平夫人左腳染了忠癬症於癬入卅二種蛇皮血癬十有餘載敝請中西調醫極難見効後聞昆季兄弟云及伍焯舟先生醫癬確然拿手後經伍焯舟先生調醫下藥僅可一月全愈迄今半載其症永無復發弟念先生大德無以爲報特啜數言廣告四方同胞梓里但有此患症祈到牛車水戲院街不妨登門求教此擅醫鐵打積筋嗽骨內外痔漏花柳全科瘰癧老手哮喘患積蛇症婦科小兒全科一切內外奇難怪症登門研究唯有著手回春焉

伍焯舟醫館在牛車水戲院街門牌七十九號便知近二馬路口

四擺坡廣和與何君平夫人敬頌

民國十四年十月廿二日 乙

Kwong Woh Hng A. 22-10-25

承頂聲明

啓者本坡二馬路門牌二百五十五號和成號加郞生理前係柯淸風劉德勝李建德三人合資創設今因柯淸風劉德勝志欲別圖願將店底家私一概頂與李建德承受仍用和成號繼續經營此後生理盈虧得失與劉德勝柯淸風無干倘劉德勝柯淸風自前有與諸來往賬目並揭借担保等情限一星期內前來理會淸楚逾期係是自與和成號李建德無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十四年十月廿六日

退股人柯淸風劉德勝 承頂人和成號李建德 同啓

Chop Hoe Seng C. 26-10-2?

肚腹絞痛

肚痛及腹痛如絞均係腸胃積食不化腹內鼓氣有以致之也是可療治之法必需先使腸胃淸潔爲首要即要日日大便通暢有下是也欲大便暢通非服用淸導丸不可此丸最是丸功力和平服後和能大便秘結治愈且治肚腹絞痛 [illegible] 肝火上升 [illegible] 疾病 [illegible]

PINKETTES

"NY CARLSBERG" BEER

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

卡士堡烏密酒

次代理等

馬六甲蔴坡芙蓉彭加及伊亞沙直有限公司

吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers,

The East Asiatic Co, Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

粵東蘇瑞生馳名良藥

丁蔻理中丸
小兒回春丹
追風蘇合丸
參茸補腎丸

心胃氣痛水
止痛眼藥水
行軍平安油
三蛇祛風油

萬應勝金丹
春砂萱蔻油
女界白帶丸
斷根癬藥油

藥品太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九十號

民國十三年十二月六日

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

羅敏萬蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五弋尺宮	新榮成
十八溪墘	振源號
中街	永興號
大馬路	永康
二馬路	乾元號
水仙門	新永泰
牛車水	振興源
陂	錦安公司
馬車街	鄭綿發

及其餘酒大庄

大東影相館

住亞米連街一一二號卽(同德書報社)街頂德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(獲得一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

鏡李仁影相師啓

中華民國十四年 月 十七日

[illegible]其經費。。將來亦可藉增加也。。至關於官吏方面之各種臨時津貼費。。則因現時生活程度之低減。。實可將此項支出核減。。桑氏對於政府支出十五萬於新架坡購買墳地。。以備工部局之應用一項。。表示反對。。後尚有非官吏議員發表意見畢。。輔政司卽提出該案通過第二讀會之動議。。由財政局長和議。。乃卽全體一致通過。。幷議決提交委員會審查云。。

▲下季中樹膠輸出百分率之問題

陳禎祿氏狄伯爾氏森卜桑氏等。。關於自十一月一日開始一季中之樹膠輸出百分率。。據傳將不依據司帶芬遜氏限制計劃之規定。。屆將特增二十巴仙一問題。。均表示反對。。并曾謂若樹膠輸出百分率超過司帶芬遜氏規定之額。。或限制計劃行將廢除時。。政府當局。。應於事前。。與種植界協商。。以免驟行變更。。致種植界遭受重大之損失。。森卜桑氏且謂。。檳城商會關于此點。。業經發表反對之意見。。其重要理由。。則以從事膠業者。。要信司帶芬遜氏之計畫。。將仍繼續依照原日之規定進行。。故關於膠業之營運。。亦多以此爲標準。。今若驟行變更。。則於種植之勞工問題。。及預買期貨之契約問題等。。皆將發生重大之影響也云云。。

後由輔政司答復云。。關于樹膠限制計畫問題。。本政府現尙不能發表一種確切之意見。。但關於下季中樹膠輸出之百分率。。當不致變更司帶芬遜氏限制計畫中原有之規定。。至將來限制計畫之廢除。。自將於事前通告全體種植界。。以便徵求衆意。。而能得一種完滿之解決也云云。。

昨日會議中各非官吏議員。。對於當地之教育問題。。亦多所討論。。其中多主張增加各英文學校入學之便利。。以免各籍兒童已達入學年歲 恒受額滿見遺之憾。。陳禎祿狄伯爾二氏且主張於英文學校中宜加入中國國語一科。。以爲拉丁希臘等古文之代。。教育局長答覆云。。現時政府。。對於謀兒童入學之便利問題。。經爲詳盡之討論。。以後當可逐漸改良。。至關於各英文學校加入中國國語一科。。最近教育會議中。。亦經詳爲討論。。其報告不久卽可發表。。至關于過時失學兒童之教育問題。。則政府已設立一種下午之半日班。。以資補救云云。。

●工部局關於明年房屋土地等估價問題之佈告

▲凡我同僑之納稅者請一注意。。

本坡工部局關於明年在工部局轄治範圍以內之房屋土地等估價問題。。現已將其課稅額之表式規定。。除[illegible]可[illegible]閱此等表式。。以見其稅額之規定。。有無錯誤。。工部局委員會已定於本年十二月十四日(星期一)。。審理對於估價表示反對者。。之各項控訴。。凡納稅人中有表示其被課之稅額者可將其意見。。用書面式聲明。。於十二月十四日以前。。兩星期中。。呈報工部局估稅官處核辦。。凡我同僑之應納此項稅款者。。請一注意可也。。

●有子弟欲於明年進英文學校者注意

▲本年十二月十一日卽將截止報告。。

本坡各英文學校。。均行冬季始業制。。故各校之招新生。。均於每年十二月間行之。。平時則視有無空位准其插班而已。。但此間居民衆多。。英校無幾。。學額有限。。各校每次招生。。均有額滿見遺之嘆。。茲悉本坡各英校。。近日開始招生。。限至十二月十一日截止云。。吾僑中有及學齡之子弟。。欲入各英文校肄業者。。幸宜從速向各英校報名。。免致額滿而感向隅之憾可也。。其詳情見本日本坡視學官在本報所登之廣告欄中。。讀者幸一參閱爲要。。

●英國著名新聞記者今日由叻前往中國

倫敦每日郵報之通訊員菲力卜斯爵士。。爲英國之著名新聞記者。。曾於上星期日乘馬列拉號由澳到叻。。各報有關於爵士此行之任務。。及將往中國考察一切各節。。已見昨報。。茲悉爵士已訂於今日下午五時。。改乘日郵[illegible]丸前往中國云。。

●又多一教育機關之佳音

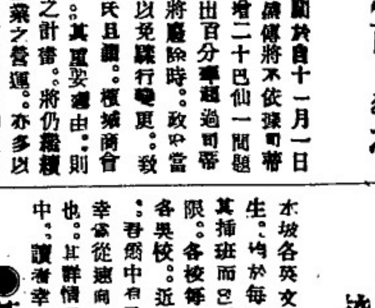
(崇義稿)本坡華校林立。。實爲吾僑教育之良好現象。。然而設立之地點。。咸集坡中。。距叻較遠之處。。則寥寥。。以致許多優秀子弟。。因道遠不便。。竟至失學。。可惜孰甚。。乃有葉君祖瓊有鑒乎此。。慨然大倡義舉。。創辦學校一所。。又得林君明等諸熱心家之贊助。。共襄進行。。現經成立。。(校址在小坡淡申律一七一一)號。。開辦校加設英漢專修班及夜學。。以應學者之需求。。聞定十一月一日舉行開幕禮。。余因佩葉君林君等熱心辦學之志。。又喜該校子弟得有受教育之良機。。故爲喜而誌之。。

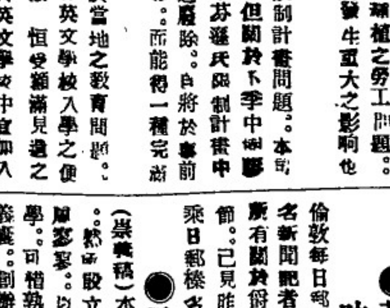
●臺灣包種茶輸入新嘉坡之量額

臺灣之包種茶。。消售南洋及香港廈門一帶者。。爲額甚巨。。年來銷路。。日益增加。。計本年自一月至九月末。。九個月中之輸出總額爲二十三萬九千三百五十四箱。。去年九個月中之輸出總額。。則共二十一萬九千九百零五箱。。本年年頭九個月中輸入星加坡之總輸入總額。。則共一萬一千九百八十五箱。。其輸入星羅之總額。。較本坡尤多。。計本年年頭九個月中。。共輸入四萬五千六百五十二箱。。去年同期中。。則共五萬二千四百廿二箱云云。。

●各界注意曼舞羅中之新片(友鑑)

曼舞羅戲院上星期中連宵開演(雷華夢)。。頗爲觀衆所欣賞。。演期已於上星期六晚終止。。自星期六晚起開演新片(友鑑)。。該片爲清華公司初次之作品。。劇情大旨。。在警惕社會。。指示人們擇交之道。。良以環境惡濁。。鬼蜮多端。。厠身交際界者。。每爲奸黠之流所愚弄。。而罹不可終極之禍害。。雖覺岸回頭。。每已不及。。是亦隸愧純正者引爲防不勝防之憂者也。。新劇不但立意匡世覺人。。更對於排演表情。。敍明[illegible]。。真不亢分寸。。[illegible]之佳片。。想醉心銀幕者。。必以早覩爲快耳。。





●今晨老巴虱海傍工人寓所之火警

老巴虱附近大東電報局後之草埔。。有亞答枋厝之工人居屋一所。。俗稱關萬山。。今晨八時二十分。。不知因何失慎。。該寓所之屋頂亞搭。。忽先焚如。。火光熊熊。。不可嚮邇。。初由一小部份。。遂漸延燒至一半。。其時火勢。。益見猛烈。。幸老巴虱消防隊聞耗。。比駕水龍一輛。。馳往施救。。卽在老巴虱綢私處附近之水喉取水注射。。約十五分鐘後。。火勢稍殺。。而水龍門之消防隊。。亦聞警駕水龍兩輛馳至時。。見火焰已熄。。刻卽折回。。事後查得該寓所工人。。并未受傷。。不過各工人衣服。。稍受水濕而已。。亦云幸矣。。

●慶陞平今晚演血淚碑

(來稿)血淚碑一劇。。劇情結構。。無不佳妙。。在慶陞平所編新劇中。。無論何劇。。不能與之比肩。。王寶蓮初次登台之日。。卽以此劇得僑界人士熱烈之歡迎。。後以某種關係。。不得與僑人士作第二度之發觀。。茲悉此次開演。。將應興應革之點。。稍事增減。。主演者仍爲王寶蓮。。而以石如玉一角畀呂峻玉。。二伶對于悲劇之表情。。社會上已有定評。。更以重來研究。。日有精進。。聞今明兩晚(廿七八)作第二次之唱演。。有京劇癖者。。幸一注意。。

●樹膠要訊

▲新加坡之膠價 今日本坡之膠價爲一元六角一占

▲倫敦之膠價 今日倫敦之膠價爲三先令十一便士又四分之三。。

▲倫京樹膠存貨槪況 據本日英京電云。。倫敦樹膠存貨量額減少五十七噸。。本月廿四日之存貨總額計共五千一百三十三噸云。。

來件

●離婚釋疑(答客問)(三)

(梯雲稿)

(客)你說的是。。那末。。就把自由離婚問題本身。。切實討論下去罷。。第一我們爲着中國舊禮敎起見。。認自由離婚是(離經叛道)(傷風敗俗)有礙(禮義之邦)的體面。。一個女人嫁了一個男人。。無論如何。。總要(從一而終)(餓死事小失節事大。。)東方人沒有什麼強的地方。。只有貞節這兩個字。。還可拿來對外誇誇口。。若是提倡自由離婚。。不是打破男女間之禮防嗎?這還了得?

(答)禮敎是一種過去的人爲的虛僞制度。。是男性壓制女性的工具是吃人的怪東西。。自有禮敎。。不知道製造了人間多少罪惡。。禮敎不許人自由離婚。。却許人自由討小老婆。。自由宿娼。。狎妓。。以至(出妻)(賣妻)。。禮敎不許人改嫁失節。。却許人偷偷摸摸去(養漢)(偷姦)(墮胎)(棄嬰)。。。。禮敎敎人夫婦無論如何。。都要百年偕老。。却沒有法子去防止(夫妻反目。。打罵)禮敎敎人要討老婆必聽。。(父母之命)(媒妁之言)却沒有本領去阻遏那些。。(踰牆相從。。鑽穴隙相窺。。)以至背父棄母離兄而相率私奔的男女這就是禮敎的罪惡。。我們提倡自由離婚。。一方面是打破虛僞的舊禮敎。。冷酷不人道的舊制度。。一方面要用比較的眞的善的新道德來替代他。。這也是時代潮流的趨勢。。任誰都沒有力去禁止。。

COMING! COMING!!
Harmston's Circus.
AND ROYAL MENAGERIE

△行將抵叻之咸士頓馬戲

啓者本遊藝團近往各處環遊不日即能日抵叻是次更添聘員藝多人對于種種之表演尤非從前可比現在馬來半島各處表演不久便可與諸君再會矣特此預告希各注意

咸士頓馬戲主人啓

民國十四年九月廿六日

SOLE AGENTS.

DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1, Raffles Quay Singapore.

△奇德遜烏特萊式之抽水機

此抽水機之特色如下 (一)無發條人(二)無汽門叙用時無須位置移動與苦力破壞之虞凡用人力抽水之工程此實唯一最上之機件大小形式皆有現時自一尺又四分之一至三尺半之各種機件存貨俱備取價極廉每架自七十元至八十一元二角欲購用此項機器之商翁幸一注意

▲各埠分銷處如下

霹靂 吉隆坡卡爾與巴蘇公司
馬來半北島部 檳城約書街愛倫有
森美蘭 芙蓉伊文思公司
丁丁 實吊遠咯勒約克塞公司

唯一代理人德臣代理有限公司謹啓
(新嘉坡萊佛基二一壹號)

一九二五年十月三號

◁亞洛特氏之菓子鹽▷

此項菓子鹽業經多人服用者不特著奇効其藥專治盜汗頭暈吐酸腸風肝症痲木感冒熱症脚風濕症五臟積污食不消化食物過多身體衰弱皮膚斑疹精神抑鬱夜不成眠精力衰弱等症無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服諸君請一試之方知所言之不謬也

服法 取藥二茶匙每二匙冲沸水半(大杯)及見藥性沸滾即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽小匙冲水小杯服之便愈

Elliott Brothers Limited, Sydney

民國十四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

完全國貨 四喜香烟

這是很有名的
四喜牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去

南洋兄弟煙草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China.)
(SINGAPORE,

民國十四年十月十四日

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司經辦航業經歷年久叢蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名日豐平艙大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭厦門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量伍千餘噸客位二千餘名二二號客厘裝璜華麗配置餐廳琴臺櫃房茶室運動場冲凉房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱备應有盡有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中僱役招待殷勤 諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐盛輪船定於八月三十日由日里檳城吉隆至叻九月初一日前往海口香港汕頭厦門

豐華輪船定于九月初八日由日裡檳城到叻初九日前往香港汕頭厦門

豐平輪船定于九月初十日由汕頭厦門抵叻十一日往檳城仰光

代理船票處

厦門 聯合公司
汕頭 興成公司
香港 成發公司
同協成
合益公司

民國十四年七月三十日

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一 科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

新到哮喊也印度醫生醫生專醫眼科特色著名印度醫食者不計其數凡痔瘡懸癰痢症痾血胃病頭痛骨痛亡果不宿梅疔一切花柳等症亦能醫治余旅南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良藥醫法醫割不同痔瘡等症不用刀割藥數朝卽斷無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲證上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如感友有患此者來醫可見吾言之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四零一號救火館對面是也

民國十四年九月四日啓